

Návod k obsluze a montáži

Mraznička



Před umístěním, instalací a uvedením do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte návod k obsluze a montáži. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	4	Príslušenství k dokoupení	33
Udržitelnost a ochrana životního prostředí	13	Zapnutí a vypnutí přístroje	34
Takto ušetříte elektrickou energii ...	14	Před prvním použitím	34
Instalace	15	Připojení přístroje	34
Upevnění chladicího přístroje ve výklenku pro vestavbu	15	Zapnutí přístroje	34
Místo instalace	15	Vypnutí přístroje	34
Umístění Side-by-Side	17	Na co dbát při delší nepřítomnosti	34
Větrání a odvětrávání	17	Předpoklady pro síťové spojení	35
Změna směru otvírání dvířek	18	Provedení prvního zapojení do sítě	35
Příložené příslušenství k montáži	18	Provedení funkcí Scan & Connect	35
Nivelační lišty	18	Obsluha	36
Distanční držák	18	Správná teplota	36
Omezení úhlu otevření dvířek přístroje	19	Ukazatel teploty	36
Nábytková dvířka	19	Nastavení teploty	36
Velikost horizontální a vertikální mezery	19	Teplotní alarm a alarm dvířek	36
– Hmotnost nábytkových dvířek	20	Teplotní alarm v mrazicí zóně	36
Přídavný vodící pant při vysokém nábytkovém čele	20	Používání funkce SuperFrost	38
Rozměry pro vestavbu	21	Zmrazování a skladování čerstvých potravin	39
Vestavba do horní skříně/boční pohled	21	Rychlé chlazení nápojů	39
Přípoje a větrání a odvětrávání ...	22	Výroba kostek ledu	40
Připojení na čerstvou vodu	23	Zapnutí/vypnutí výrobku kostek ledu 	40
Bezpečnostní pokyny pro připojení na vodovodní vodu	23	Provedení dalších nastavení	42
Přívod vody	24	Vysvětlení jednotlivých nastavení	42
Elektrické připojení	26	Režim párty 	42
Popis přístroje	27	Zapnutí blokovací funkce  / 	42
Úvodní displej	29	Režim šabat 	42
Princip ovládání	29	Změna doby do spuštění alarmu dvířek 	43
Nastavovací mód 	30	Síťové spojení	44
Uspořádání vnitřního prostoru	32	Změna nastavení hlasitosti varovných a signálních tónů  / 	45
Ice&PizzaBox	32	Změna jasu displeje 	45
Vyklopení nejhořejší zásuvky	32	Vypnutí výstavního provozu 	45
Flexibilní uspořádání mrazicí zóny (VarioRoom)	32	Vynulování nastavení na stav při dodání 	46
Dodávané příslušenství	33	Informace 	46

Čištění a ošetřování	47
Odmrazování	47
Upozornění k čisticímu prostředku .	47
Příprava přístroje na čištění.....	48
Čištění vnitřního prostoru.....	48
Čištění příslušenství ručně nebo v myčce nádobí.....	48
Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění.....	48
Čištění těsnění dvířek.....	52
Čištění větracích a odvětrávacích profilů	52
Po čištění	52
Odstraňování závad	53
Vnitřní osvětlení	59
Příčiny hluků	59
Servisní služba	61
Kontakt při závadách.....	61
Databáze EPREL.....	61
Záruka.....	61
Informace	62
Prohlášení o shodě.....	62
Autorská práva a licence.....	62

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tento chladicí přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním ustanovením. Neodborné používání však může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Než přístroj uvedete do provozu, přečtěte si pozorně návod k obsluze a montáži. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození přístroje.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, abyste si bezpodmínečně přečetli a dodržovali kapitolu věnovanou instalaci přístroje a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku zanedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze a montáži uschovejte. Předajte návod k obsluze a montáži dalšímu majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

► Přístroj je určený pro používání v domácnosti a podobných prostředích jako například

- v prodejnách, kancelářích a podobných pracovních prostředích
- v zemědělských usedlostech
- v hotelech, motelech, penzionech a dalších typických obytných prostorách pro zákazníky.

Tento přístroj není určený k používání venku.

► Používejte přístroj výhradně v domácnosti k uchovávání zmrazených potravin, k mrazení čerstvých potravin a k přípravě ledu. Všechny ostatní účely použití jsou nepřipustné.

► Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení medikamentů, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek nebo produktů podle směrnice o zdravotnických prostředcích. Nesprávné použití přístroje může vést k poškození uskladněného zboží nebo jeho zkažení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v oblastech ohrožených výbuchem.

Miele neodpovídá za škody způsobené použitím v rozporu se stanoveným účelem nebo nesprávnou obsluhou.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Osoby (včetně dětí), které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné přístroj bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem.

Tyto osoby smí přístroj obsluhovat bez dozoru jen tehdy, pokud byly instruovány ohledně bezpečného používání a pochopily nebezpečí, která z toho vyplývají.

Děti v domácnosti

► Děti mladší osmi let se nesmí samy bez dozoru pohybovat v blízkosti přístroje.

► Děti starší osmi let smí přístroj používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

► Děti nesmí přístroj bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.

► Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti přístroje. Nikdy jim nedovolte, aby si s přístrojem hrály.

► Nebezpečí udušení. Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem (například fólií), mohly by se do ní balit nebo si ji přetáhnout přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

Technická bezpečnost

► Okruh chladiva je zkontrolovaný ohledně nepropustnosti. Přístroj vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům a odpovídajícím směrnici EU.



Když je poškozený chladicí okruh: může uniknout chladivo a olej a vznítit se.

► Varování: nebezpečí požáru/hořlavé materiály. Tento symbol je umístěn na kompresoru a upozorňuje na hořlavé materiály. Tuto nálepku neodstraňujte.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, avšak hořlavé.

Použití tohoto ekologického chladiva vede k částečnému zvýšení provozních hluků. Vedle provozních hluků kompresoru se mohou vyskytovat hluky vyvolané prouděním v celém chladicím okruhu. Těmto jevům se bohužel nedá vyhnout, nemají však vliv na výkonnost přístroje.

Při přepravě a při vestavbě nebo umísťování přístroje dbejte na to, aby se nepoškodily součásti chladicího okruhu. Vystřikující chladivo může vést k poranění očí a unikající chladivo se může vznítit.

Při poškození:

- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zápalnými zdroji.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Několik minut větrejte místnost, ve které přístroj stojí.
- Informujte servisní službu.

► Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být místnost, ve které bude přístroj umístěn. Při případném úniku v příliš malých místnostech se může vytvářet hořlavá směs plynu se vzduchem. Na 8 g chladiva musí mít místnost velikost nejméně 1 m³. Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku uvnitř přístroje.

► Pokud jsou větrací průřezy zakryté nebo zablokované, může při poškození chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu. Bezpodmínečně dodržujte uvedené větrací a odvětrávací profily. Větrací a odvětrávací profily nesmí být zakryty nebo zastavěny.

► Připojovací údaje (jištění, frekvence, napětí) uvedené na typovém štítku přístroje musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se přístroj nepoškodil.

Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

► Elektrická bezpečnost přístroje je zajištěna jen tehdy, je-li připojen na elektrický systém s ochranným vodičem nainstalovaný podle předpisů. Toto základní bezpečnostní opatření musí být k dispozici. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní síť, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

► Aby bylo v případě nouze možné odpojit přístroj rychle od proudu, musí být zásuvka umístěná mimo oblast zadní strany přístroje a musí být snadno přístupná.

► Když je poškozený přívodní síťový kabel, odpojte přístroj neprodleně od elektrické sítě. Zavolejte servisní službu.

► Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním přívodním síťovým kabelem stejného typu (k dostání v internetovém obchodě Miele nebo u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

► Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Přístroj pomocí nich k elektrické síti nepřipojujte.

► Když se dostane vlhkost k součástem pod napětím nebo přívodnímu síťovému kabelu, může to vést ke zkratu. Přístroj proto neprovazujte v oblastech ohrožených vlhkostí nebo stříkající vodou (např. v garáži, prádelně).

► Tento přístroj nesmí být provozován na nestabilních místech (např. na lodi).

► Poškozený přístroj může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte ho ohledně rozpoznatelných poškození. Poškozený přístroj nikdy neuvádějte do provozu.

► Používejte přístroj jen vestavěný, aby byla zajištěna jeho bezpečná funkce.

► Při instalačních a údržbářských pracích, opravách jakož i při instalačních pracích na síti čerstvé vody musí být přístroj odpojený od elektrické sítě. Přístroj je odpojený od elektrické sítě jen tehdy, když:

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- jsou vypnuté jističe elektrické instalace nebo
- jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky elektrické instalace nebo
- je odpojené připojovací síťové vedení od elektrické sítě. U pří-
vodních vedení se síťovou zástrčkou pro jeho odpojení od elek-
trické sítě netahejte za vedení, nýbrž za zástrčku.

▶ Neodborně provedené instalační a údržbářské práce a opravy nebo nesprávné připojení na vodovodní vodu mohou uživatele vystavit značným nebezpečím, za která výrobce neručí.

Instalační a údržbářské práce, opravy, instalační práce na síti vodovodní vody i veškeré opravy výdejníku ledu/vody (dle modelu) smí provádět pouze kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

▶ Výrobník kostek ledu smí být připojen výhradně k potrubí studené vody.

▶ Miele neodpovídá za škody vzniklé chybným připojením na čer-
stvou vodu.

▶ Pokud chladicí přístroj neopraví kvalifikovaný pracovník nebo ser-
visní služba Miele, dojde ke ztrátě nároků vyplývajících ze záruky.

▶ V případě výměny vadných konstrukčních dílů relevantních z hle-
diska bezpečnosti společnost Miele zaručuje splnění bezpečnostních
požadavků v plném rozsahu pouze u originálních náhradních dílů
Miele.

▶ Tento chladicí přístroj je kvůli zvláštním požadavkům (například
ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti otěru a
vibracím) vybaven speciální žárovkou. Tato žárovka se smí používat
jen ke stanovenému účelu. Žárovka není vhodná pro osvětlení
místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo ser-
visní služba Miele. V tomto chladicím přístroji je několik světelných
zdrojů, které vykazují třídu energetické účinnosti nejméně G.

Odborná instalace

▶ Nainstalujte přístroj podle montážního návodu.

▶ Změnu směru otvírání dvírek proveďte (v případě potřeby) podle
montážního návodu.

▶ Při přepravě, změně směru otvírání dvírek a vestavbě přístroje nos-
te vždy ochranné rukavice.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Namontujte přístroj jen do stabilní, pravoúhlé a vodorovně vyrovnané skříně pro vestavbu, která stojí na vodorovné a hladké podlaze.
- ▶ Přístroj je těžký a při otevřených dvířkách má tendenci převrátit se dopředu:
 - Přístroj musí přepravovat nebo přemísťovat nejméně 2 osoby.
 - Změnu směru otvírání dvírek přístroje musí provádět nejméně 2 osoby.
 - Vestavbu přístroj musí provádět nejméně 2 osoby.
 - Nenechte přístroj během vestavby nikdy bez dozoru.
 - Upevněte přístroj ve výklenku pro vestavbu bezpodmínečně přiloženými přídržnými a upevňovacími díly (příslušenství k montáži).

Provozní zásady

- ▶ Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje. Nižší teplota okolí vede k delší době nečinnosti kompresoru, takže přístroj nedokáže udržet potřebnou teplotu.
- ▶ Větrací a odvětrávací profily nesmí být zakryty nebo zastavěny. Nebylo by pak již zajištěno bezvadné vedení vzduchu. Mohla by se zvýšit spotřeba elektrické energie a mohly by se poškodit konstrukční součásti.
- ▶ Nebezpečí poškození potravinami obsahujícími tuky nebo oleje. Pokud v chladicím přístroji nebo v dvířkách přístroje skladujete potraviny obsahující tuk nebo olej, dbejte na to, aby se unikající tuk nebo olej nedostal do styku s plastovými díly přístroje. Tím v plastu mohou vzniknout trhliny, takže plast popraská nebo se roztrhne.
- ▶ Nebezpečí požáru a výbuchu v důsledku zápalných směsí plynů. Neukládejte v přístroji výbušné látky a výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje v plechovce). Elektrické součásti mohou vyvolat vznícení zápalných směsí plynů. Příslušné plechovky se spreji poznáte podle natištěného údaje o obsahu nebo podle symbolu plamene. Elektrické součásti mohou zapálit unikající plyny.
- ▶ Nebezpečí výbuchu. Neprovozujte v přístroji žádná elektrická zařízení (např. na výrobu zmrzliny). Mohlo by tím docházet k jiskření.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. V mrazicí zóně neuchovávejte plechovky a lahve s nápoji obsahujícími oxid uhličitý nebo tekutiny, které mohou zmraznout. Plechovky nebo lahve mohou prasknout.
- ▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. Lahve, které umístíte do mrazicí zóny, aby se rychle vychladily, nejpozději za jednu hodinu opět vyjměte. Lahve mohou prasknout.
- ▶ Nebezpečí úrazu. Zmražených potravin a kovových dílů se nedotýkejte mokřýma rukama. Ruce mohou přimrznout.
- ▶ Nebezpečí úrazu. Nikdy nedávejte do úst kostky ledu nebo nanuky, zvláště vodové, přímo po vyjmutí z mrazicí zóny. Vlivem velmi nízké teploty zmražených potravin může dojít k přimrznutí rtů nebo jazyka.
- ▶ Nezmrazujte znovu částečně nebo úplně rozmražené potraviny. Spotřebujte je co nejrychleji, protože potraviny ztrácí nutriční hodnotu a kazí se. Rozmražené potraviny můžete po uvaření nebo upečení opět zmrazit.
- ▶ K přípravě kostek ledu používejte výhradně pitnou vodu.
- ▶ Při požití dlouho skladovaných potravin hrozí nebezpečí otravy jídlem.
Doba uskladnění závisí na mnoha faktorech jako na stupni čerstvosti, jakosti potravin a na teplotě při skladování. Dbejte na datum trvanlivosti a pokyny pro uskladnění od výrobců potravin!
- ▶ Aby potraviny co nejrychleji promrzly až na jádro, nesmí být překročena maximální mrazicí kapacita. Maximální 24hodinovou mrazicí kapacitu najdete na typovém štítku jako „mrazicí kapacita ...kg/24 h“.

Příslušenství a náhradní díly

- ▶ Společnost Miele nenese odpovědnost za použití příslušenství, které není originálním příslušenstvím značky Miele. Společnost Miele neodpovídá za nároky vyplývající ze záruky, záručních podmínek a/nebo odpovědnosti za výrobek, pokud jsou škody nebo vady způsobeny použitím nebo instalací příslušenství, které nepochází od společnosti Miele nebo nebylo společností Miele schváleno.
- ▶ Originální náhradní díly Miele budou k dispozici nejméně 10 let a až 15 let po skončení sériové výroby chladicího přístroje.

Čištění a ošetřování

- ▶ Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky.
V průběhu času by došlo ke zteření těsnění.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat.
Na čištění a odmrazování přístroje nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení.
- ▶ Špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami poškodí chladicí systém a přístroj přestane fungovat. Proto takové předměty nepoužívejte na
 - odstraňování vrstev námrazy a ledu,
 - vyjímání přimrzlých misek na led a potravin.
- ▶ Na odmrazování do přístroje nikdy nedávejte elektrická topná zařízení nebo svíčky. Poškodily by se plasty.
- ▶ Nepoužívejte spreje na odmrazování nebo odmrazovače. Spreje na odmrazování a odmrazovače mohou vytvářet výbušné plyny, obsahovat rozpouštědla nebo hnací látky poškozující plasty nebo mohou být zdraví škodlivé.

Přeprava

- ▶ Přepravujte přístroj vždy nastojato ve vzpřímené poloze a v přepravním obalu, aby se nepoškodil.
- ▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. Přístroj přepravujte s pomocníkem, protože je velmi těžký.

Likvidace Vašeho starého přístroje

- ▶ Hrající si děti se v přístroji mohou uzamknout a udusit se.
 - Odmontujte dvířka přístroje.
 - Vyjměte zásuvky.
 - Odkládací plochy nechte v přístroji, aby děti nemohly jednoduše vlézt dovnitř.
 - Případně zničte zámek dvířek svého starého přístroje. Zabráníte tak hrajícím si dětem, aby se uzamkly a ohrozily svůj život.
- ▶ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
 - Odřežte síťovou zástrčku od přívodního síťového kabelu.
 - Odřežte přívodní síťový kabel od starého přístroje.

Síťovou zástrčku a přívodní síťový kabel zlikvidujte odděleně od starého přístroje.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Během likvidace a po ní zajistěte, aby přístroj nebyl odložený v blízkosti benzínu nebo jiných hořlavých plynů a kapalin.

► Nebezpečí požáru v důsledku unikajícího oleje nebo chladiva. Chladivo a olej obsažené v přístroji jsou hořlavé. Při příslušné vysoké koncentraci a ve styku s externím zdrojem tepla se unikající chladivo nebo olej mohou vznítit.

Při vyřazování přístroje zajistěte, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu. Tím zabráníte nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovém štítku) a oleje.

► Vystřikující chladivo může vést k poranění očí! Nepoškodte součásti chladicího okruhu např.

- propíchnutím kanálů chladiva ve výparníku,
- zalomením potrubí,
- odškrábáním povrchových vrstev.

Symbol na kompresoru (podle modelu)

Toto upozornění má význam jen pro recyklaci. V normálním provozu nehrozí nebezpečí.



► Olej v kompresoru může být při požití a vniknutí do dýchacích cest smrtelně nebezpečný.

Likvidace obalu

Obal slouží k manipulaci a chrání přístroj před poškozením během přepravy.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny. Využívejte sběrná místa cenných materiálů a možnosti vrácení. Přepravní obaly odebere zpět Váš specializovaný prodejce Miele.

Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Dbejte na to, aby se Váš přístroj do odborné, ekologické likvidace nepoškodil. Tak je zajištěno, že chladivo obsažené v okruhu chladiva a olej nacházející se v kompresoru nemohou uniknout do životního prostředí.

Místo toho využívejte oficiální sběrná a vratná místa pro bezplatné odevzdávání a využitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společnostmi Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji. Ze zákona máte povinnost vyjmout a přitom nezničit staré baterie a staré akumulátory, které nejsou pevně uzavřené v přístroji, a lampy, které lze vyjmout bez zničení. Zanešte je do vhodné sběrný, kde je můžete bezplatně odevzdat. Postarejte

se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Udržitelnost a ochrana životního prostředí

Takto ušetříte elektrickou energii ...

- Místo instalace** Při zvýšených teplotách okolí musí přístroj častěji chladit a při tom spotřebuje více elektrické energie. Proto:
- Umístěte přístroj v dobře větrané místnosti.
 - Neumísťujte přístroj vedle zdroje tepla (topné těleso, sporák).
 - Chraňte přístroj před přímým slunečním zářením.
 - Postarejte se o ideální teplotu okolí kolem 20 °C.
 - Udržujte volné větrací a odvětrávací profily a pravidelně z nich odstraňujte prach.
- Nastavení teploty** Čím nižší je nastavená teplota, tím vyšší je spotřeba energie. Doporučují se následující nastavení:
- mrazicí zóna -18 °C
- Používání** Přiváděným teplem a omezením cirkulace vzduchu se zvyšuje spotřeba elektrické energie. Proto:
- Dvířka přístroje otvírejte vždy jen na nezbytně nutnou dobu. Dobré roztřídění potravin pomáhá při orientaci.
 - Po otevření dvířka úplně zavřete.
 - Teplé potraviny a nápoje nechte vychladnout, než je uložíte v chladicím přístroji.
 - Potraviny ukládejte dobře zabalené nebo dobře přikryté.
 - Nepřeplňujte přihrádky, aby mohl cirkulovat vzduch.
 - Při uspořádání zásuvek a odkládacích ploch se držte stavu, v jakém Vám byl přístroj dodán od výrobce.
 - Při vkládání potravin dbejte na to, abyste nezakryli štěrbinu ventilátoru.

 Proved'te vestavbu podle montážního návodu (viz QR kód).



č. m. 11668510

Objednání tištěného návodu k montáži

Tištěný návod k montáži si můžete zdarma objednat u Miele.

Na konci tohoto dokumentu najdete kontaktní údaje společnosti Miele. Uveďte označení modelu a sériové číslo z typového štítku.

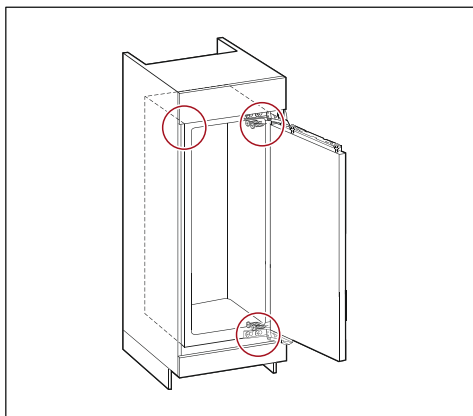
Upevnění chladicího přístroje ve výklenku pro vestavbu

 Nebezpečí poškození a úrazu převráceným přístrojem.

Přístroj je velmi těžký a při otevřených dvířkách má tendenci převrátit se dopředu.

Dvířka přístroje držte zavřená, dokud přístroj nebude vestavěn.

Upevněte přístroj ve výklenku pro vestavbu bezpodmínečně přiloženými přídržnými a upevňovacími díly podle montážního návodu.



Místo instalace

 Nebezpečí požáru a poškození zařízeními vydávajícími teplo.

Zařízení vydávající teplo se mohou vznítit a zapálit přístroj.

Přívodní síťový kabel se nesmí dostat do styku se zdroji tepla.

Přístroj nesmí být vestavěn pod varnou desku.

 Nebezpečí požáru a poškození přístroje otevřenými plameny.

Otevřené plameny mohou přístroj zapálit.

Nepřibližujte se k přístroji s otevřenými plameny jako například svíčkou.

 Nebezpečí požáru a poškození neodborným umístěním.

Pokud se síťová zástrčka a přívodní síťové kabely dotýkají zadní strany přístroje, mohou se poškodit vibracemi a vyvolat zkrat.

Síťová zástrčka ani přívodní síťový kabel se nesmí dotýkat přístroje.

Přívodní síťové kabely nesmí být přiskřípnuty nebo poškozeny.

K zásuvkám v oblasti zadní strany tohoto přístroje nepřipojujte jiná zařízení.

V prostoru zadní strany přístroje nemísťujte ani neprovozujte vícenásobné zásuvky, rozvodné lišty nebo jiná elektronická zařízení (jako např. transformátory pro halogenové žárovky).

Při volbě místa instalace si prosím uvědomte, že pokud přístroj postavíte v bezprostřední blízkosti topení, sporáku nebo jiného zdroje tepla, vzroste jeho spotřeba elektrické energie. Vyhýbejte se přímému slunečnímu záření. Vyšší teploty okolí zvyšují spotřebu elektrické energie, protože déle běží kompresor.

Vhodná je suchá místnost, kterou lze dobře větrat.

Namontujte přístroj jen do stabilní, pravoúhlé a vodorovně vyrovnané skříně pro vestavbu, která stojí na vodorovné a hladké podlaze.

 Nebezpečí poškození vysokou vlhkostí vzduchu.

Při vysoké vlhkosti vzduchu se může vysrážet kondenzát na vnějších plochách chladicího přístroje.

Tato kondenzovaná voda může vést ke korozi vnějších stěn přístroje.

Umístěte chladicí přístroj v suché a/ nebo klimatizované místnosti s dostatečným větráním.

Po vestavbě/umístění se přesvědčte, že se správně zavírají dvířka přístroje a chladicí přístroj byl vestavěn/ umístěn podle popisu. Musí být udrženy uvedené větrací a odvětrávací profily.

Klimatická třída

Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy.

Nižší teplota okolí vede k delší době nečinnosti kompresoru. To může vést k vyšším teplotám v přístroji a tím k následným škodám.

Klimatická třída je uvedena na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

klimatická třída	teplota okolí
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Je-li mraznička klimatické třídy SN provozována při nižších teplotách okolí (do +5 °C), je zajištěna bezvadná funkce.

Umístění Side-by-Side

 Nebezpečí poškození kondenzátem na venkovních stěnách přístroje. Při vysoké vlhkosti vzduchu a nedostatečném větrání a odvětrávání se může vysrážet kondenzát na venkovních stěnách přístroje a způsobit korozi.

Neinstalujte chladicí přístroj s jinými chladicími přístroji přímo vedle sebe nebo nad sebe, pokud k tomu není chladicí přístroj schválen.

Váš chladicí přístroj je možno vestavět vedle dalšího chladicího přístroje s integrovaným topením do samostatných výklenků.

Tip: Informujte se prosím u Vašeho specializovaného prodejce, jaké kombinace jsou s Vaším chladicím přístrojem možné.

Větrání a odvětrávání

 Nebezpečí požáru a poškození v důsledku nedostatečného větrání. Při nedostatečném větrání přístroje se častěji zapíná kompresor a běží delší dobu. To vede ke zvýšené spotřebě elektrické energie a k vyšší provozní teplotě kompresoru. V důsledku toho se přístroj může poškodit.

Dbejte na dostatečné větrání a odvětrání přístroje:

Bezpodmínečně dodržujte předepsané větrací a odvětrávací profily.

Větrací a odvětrávací profily nesmí být zakryty nebo zastavěny.

Větrací oblasti pravidelně čistěte od prachu a nečistot.

Vzduch u zadní stěny přístroje se ohřívá. Proto musí být skříň pro vestavbu uzpůsobena tak, aby bylo zajištěno bezvadné větrání a odvětrávání (viz odstavec „Rozměry pro vestavbu“ a montážní návod).

Změna směru otvírání dvířek

 Nebezpečí úrazu a poškození přístroje v důsledku vysoké hmotnosti dvířek.

Pokud změnu směru otvírání dvířek provádí jediná osoba, hrozí zvýšené nebezpečí úrazu a poškození.

Změnu směru otvírání dvířek provádějte bezpodmínečně s pomocníkem.

 Nebezpečí pohmoždění u pantu dvířek.

V oblasti pantu může dojít k přiskřípnutí prstů.

Nechte pant dvířek otevřený a ne-sklapněte ho.

Při přestavbě nesahejte do pantu dvířek.

Proved'te změnu směru otvírání dvířek podle montážního návodu.

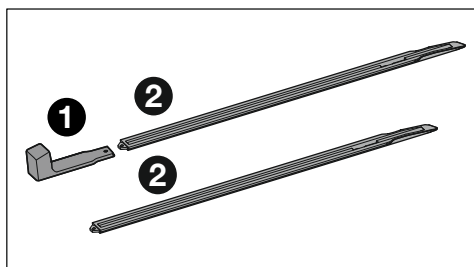
Přiložené příslušenství k montáži

Nainstalujte chladicí přístroj podle montážního návodu.

Nivelační lišty

Přikládají se od výšky výklenku 1 400 mm.

Montáží se sníží hladina hluku.

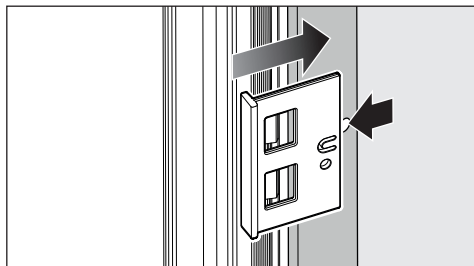


1 – montážní úchyt, 2 – nivelační lišty

Pomocí montážního úchytu zasun'te obě nivelační lišty pod přístroj (viz návod k montáži).

Distanční držák

Montáží se sníží o'tvírací síla dvířek.



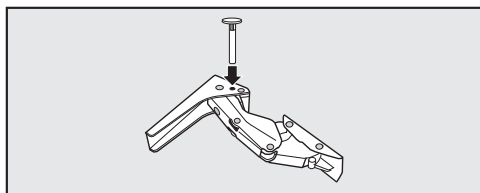
Při otevřených dvířkách nasad'te přiložený distanční držák na boční stranu (viz návod k montáži).

Omezení úhlu otevření dvířek přístroje

Panty dvířek jsou z výroby nastavené tak, aby bylo možné dvířka přístroje úplně otevřít.

Úhel otevření lze v případě potřeby omezit přiloženými kolíky asi na 90°.

Omezovací kolíky dvířek musíte namontovat před vestavbou přístroje.



- Nasadíte kolík shora do pantu dvířek.

Nábytková dvířka

Velikost horizontální a vertikální mezery

Podle designu kuchyně se určuje tloušťka nábytkových dvířek a poloměr jejich hran a velikost obvodové mezery (horizontální a vertikální mezera).

Bezpodmínečně proto dbejte následujícího:

- velikost horizontální mezery

Mezera mezi nábytkovými dvířky a nad nimi nebo pod nimi umístěnými dvířky skříně musí být nejméně 3 mm.

- velikost vertikální mezery

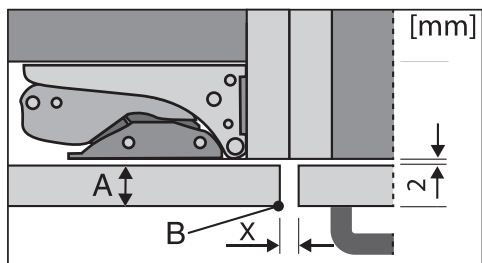
Pokud je příliš malá mezera mezi nábytkovými dvířky chladicího přístroje a čelem vedlejšího kuchyňského nábytku na straně pantu nebo koncovou bočnicí, při otvírání dvířek chladicího přístroje může dojít ke kolizi s čelem kuchyňského nábytku nebo bočnicí.

Podle tloušťky a poloměru hrany nábytkových dvířek je nutno stanovit velikost mezery individuálně.

Při návrhu kuchyně nebo při výměně přístroje to zohledněte volbou odpovídajícího řešení vestavby.

Instalace

tloušťka nábytkových dvířek A [mm]	velikost mezery X [mm] pro různé poloměry hran B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

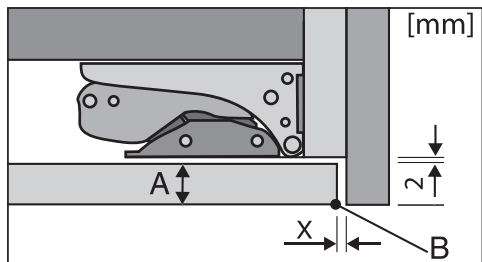


čelo vedlejšího kuchyňského nábytku

A = tloušťka čela nábytku

B = poloměr hrany

X = velikost mezery



koncová bočnice

A = tloušťka čela nábytku

B = poloměr hrany

X = velikost mezery

Tip: Namontujte distanční vrstvu mezi těleso nábytku a bočnici. Získáte tak mezeru odpovídající šířky.

– Hmotnost nábytkových dvířek

⚠ Nebezpečí poškození příliš těžkými nábytkovými dvířky.

Namontovaná nábytková dvířka, která překračují přípustnou hmotnost, mohou vést k poškození pantů, což může vést mj. k omezení funkce.

Před montáží nábytkových dvířek zajištěte, aby nebyla překročena přípustná hmotnost montovaných nábytkových dvířek.

Maximální přípustná hmotnost nábytkových dvířek:

přístroj	kg
FNS 7774 ...	26

Přídavný vodící pant při vysokém nábytkovém čele

Pokud používáte vysoké nábytkové čelo, které **výrazně** přesahuje chladicí přístroj, doporučujeme namontovat přídavný vodící pant.

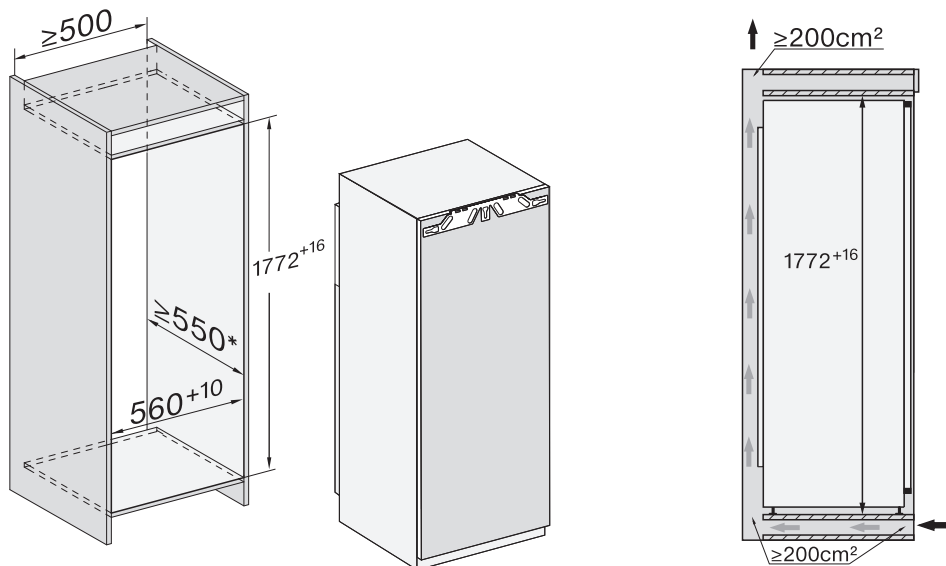
Vezměte na vědomí, že tento vodící pant (speciální nábytkový pant) má stejný bod otáčení jako stávající pant dvířek na chladicím přístroji.

Vodící pant pomáhá lépe vést pohyb dvířek a zajišťuje potřebnou stabilitu.

Rozměry pro vestavbu

Vestavba do horní skříň/boční pohled

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.



* Deklarovaná spotřeba elektrické energie byla zjištěna s hloubkou výklenku 560 mm. Při hloubce výklenku 550 mm je přístroj plně funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu elektrické energie.

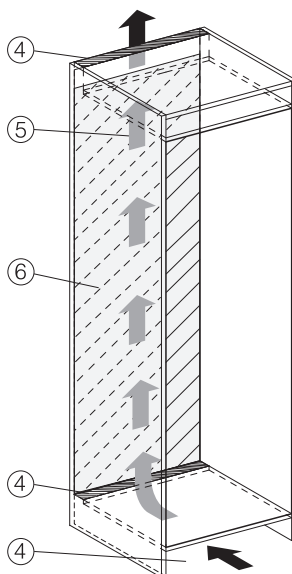
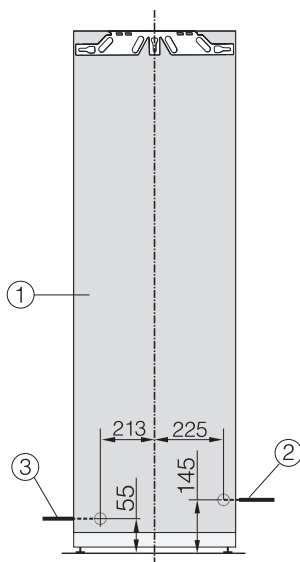
Před vestavbou dejte pozor na to, aby skříň pro vestavbu přesně odpovídala zadaným rozměrům pro vestavbu.

Instalace

Přípoje a větrání a odvětrávání

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

Pro zajištění správné funkce přístroje musí být bezpodmínečně dodrženy uvedené větrací a odvětrávací profily.



- ① pohled zepředu
- ② přívodní síťový kabel, délka = 2 200 mm
Delší přívodní síťový kabel je k dostání u servisní služby Miele.
- ③ připojení vody, délka = 2000 mm
- ④ výřez pro větrání min. 200 cm²
- ⑤ větrání
- ⑥ žádná přípojka v této oblasti

Připojení na čerstvou vodu

Bezpečnostní pokyny pro připojení na vodovodní vodu

 Nebezpečí úrazu a poškození neodborným připojením na vodovodní vodu.

Neodborné připojení na vodovodní vodu může vést k úrazům osob nebo věcným škodám.

Připojení na vodovodní vodu smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci.

 Před připojováním chladicího přístroje k vodovodnímu potrubí odpojte přístroj od elektrické sítě.

Před připojováním chladicího přístroje k vodovodnímu potrubí uzavřete přípojku vody.

 Ohrožení zdraví a nebezpečí poškození znečištěnou vodou.

Jakost napouštěné vody musí odpovídat nařízení o pitné vodě příslušné země, v níž se přístroj provozuje.

Připojte přístroj na pitnou vodu.

Přístroj odpovídá požadavkům IEC 61770 a EN 61770.

Připojení k vodní instalaci musí být provedeno podle platných předpisů příslušné země. Všechny přístroje a zařízení, které slouží pro přívod vody do chladicího přístroje, musí rovněž splňovat příslušné platné národní předpisy.

Pro bezvadnou funkci (průtok, velikost kostek ledu, hladina hluku) musí být připojovací tlak vody mezi 150 kPa a 620 kPa (1,5 baru a 6,2 baru). Pokud je připojovací tlak vody vyšší než 620 kPa (6,2 baru), musí být vestavěn redukční tlakový ventil.

Připojovací potrubí vody a elektromagnetický ventil na vstupu chladicího přístroje jsou způsobilé pro připojovací tlak vody až 1 000 kPa (10 barů).

Připojte hadici přímo k vodovodnímu potrubí. Vyhněte se přívodu vody, ve kterém voda stojí.

Pokud voda v přívodu stojí, může se zhoršit chuť vody a kostek ledu. S čerstvou vodou docílíte bezvadné jakosti kostek ledu.

Použijte výhradně dodanou hadici. Hadici nesmíte zkracovat, prodlužovat nebo nahradit jinou hadicí.

Vadnou hadici vyměňte výhradně za originální náhradní díl Miele. Vhodnou potravinářskou hadici obdržíte v internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

Mezi hadicí a přípojkou čerstvé vody musí být uzavírací kohout, aby v případě potřeby bylo možné přerušit přívod vody.

Dbejte na to, aby byl uzavírací kohout přístupný i v zabudovaném stavu přístroje.

Instalace

Přívod vody

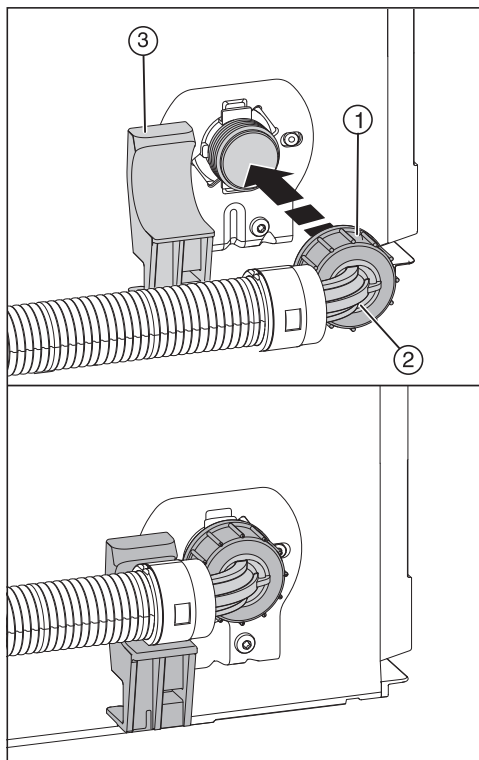
Dbejte na pevné a nepropustné usazení šroubovacích objímek.

⚠ Nebezpečí poškození hadice.
Je přerušený přítok vody od uzavíracího kohoutu k výrobě kostek ledu.
Hadici nezalomte nebo nepoškodíte.

Na připojení k přívodu vody je nutný uzavírací kohout s metrickým připojovacím závitem R3/4.

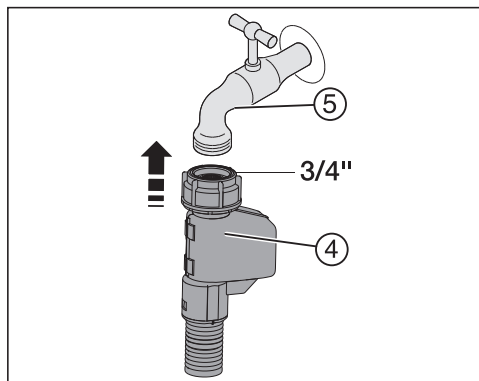
Magnetický ventil se nachází vpravo dole na zadní straně přístroje a má rovněž metrický připojovací závit R3/4.

– Připojení hadice k přístroji



- Stáhněte kryt z připojovacího závitu magnetického ventilu.
- Umístěte zahnutý konec hadice ② horizontálně do úchytky ③ a pevně ho podržte.
- Rukou šroubujte matici ① na závit, dokud bezpečně, pevně nedosedne.

– Připojení hadice k uzavíracímu kohoutu



- Nyní připojte matici ④ k uzavíracímu kohoutu ⑤.

– Kontrola přípojky čerstvé vody

Před montáží v nábytkovém výklenku zkontrolujte nepropustnost přípojky vody.

- Pomalu otvírejte uzavírací kohout ⑤ a kontrolujte šroubovací spoje.

Elektrické připojení

Přístroj smí být připojen výhradně přiloženým přívodním síťovým kabelem k zásuvce s ochranným kontaktem.

Přístroj umístěte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojovací všechny póly.

⚠ Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.

Provoz přístroje na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení přístroje použití proudového chrániče (RCD) typu .

Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

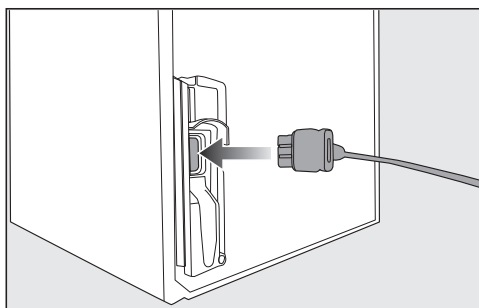
O jmenovitém příkonu a příslušném jištění informuje tento návod k obsluze nebo typový štítek. Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu

je, aby zařízení pro napájení energií splňovalo specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

Připojení přístroje

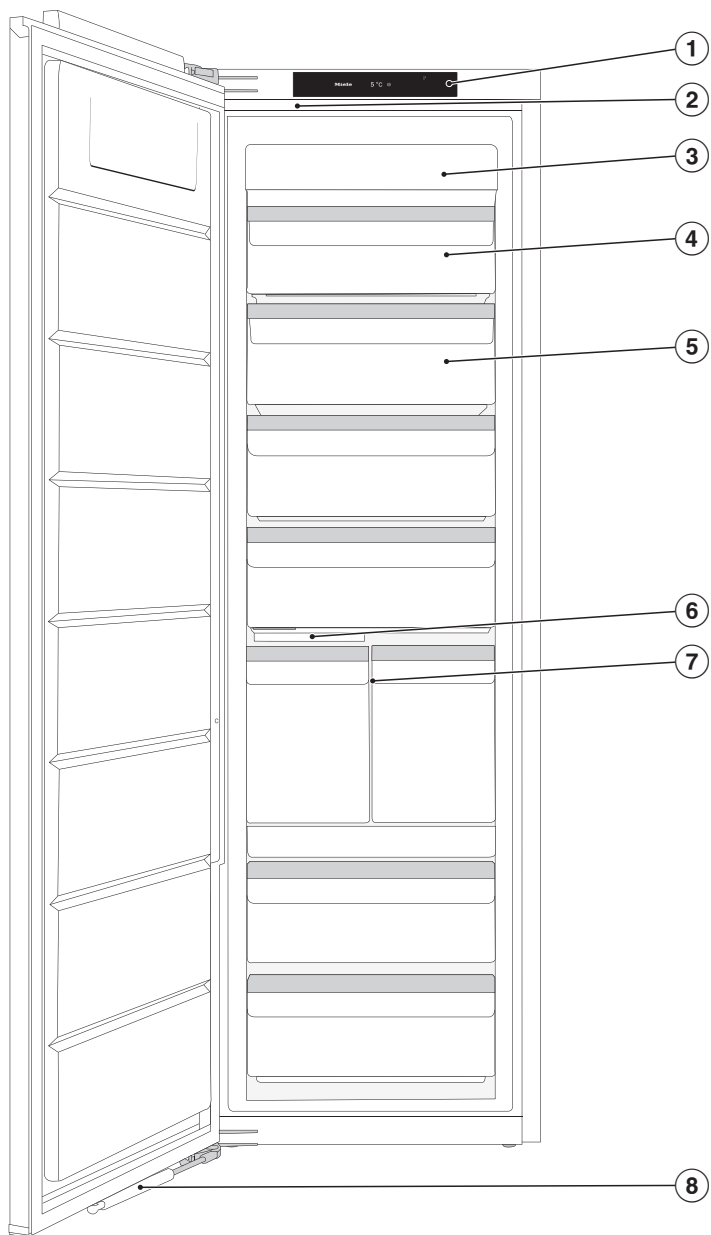


■ Zasuňte zástrčku přístroje na zadní straně přístroje.

Dbejte na to, aby byla zástrčka přístroje správně zaklapnutá.

■ Zasuňte síťovou zástrčku přístroje do zásuvky.

Přístroj je nyní připojený k elektrické síti.

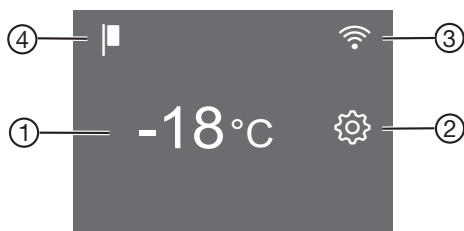


Popis přístroje

- ① displej
- ② vnitřní osvětlení
- ③ modul NoFrost
- ④ výklopná mrazicí zásuvka
- ⑤ mrazicí zásuvky
- ⑥ výrobce kostek ledu s integrovanou miskou na kostky ledu a osvětlením
- ⑦ Ice&PizzaBox
- ⑧ tlumič zavírání dvířek (SoftClose)

Úvodní displej

Špičatými nebo ostrými předměty jako např. tužkami můžete displej poškrábat. Dotýkejte se displeje pouze prsty. Když máte studené prsty, nemusí displej reagovat.



- ① ukazatel teploty mrazicí zóny
- ② senzorové tlačítko nastavovacího módu  pro volbu různých funkcí v nastavovacím módu
- ③ ukazatel stavu připojení (zobrazuje se jen tehdy, když je vytvořeno síťové spojení)
- ④ indikátor výstavního provozu (zobrazuje se jen tehdy, když byla zapnuta funkce výstavní provoz)

Princip ovládání

- Dotkněte se požadované oblasti nebo požadovaného symbolu na úvodním displeji.
- Přejíždějte prstem na displeji doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná hodnota nebo požadovaný symbol.
- Pro potvrzení stiskněte na displeji zvolenou položku. Zvolená hodnota nebo zvolený symbol oranžově svítí (až na několik výjimek).
- Pro opuštění úrovně nastavování stiskněte  nebo OK.

Popis přístroje

Nastavovací mód

V nastavovacím módu můžete zvolit následující funkce a částečně změnit jejich nastavení:

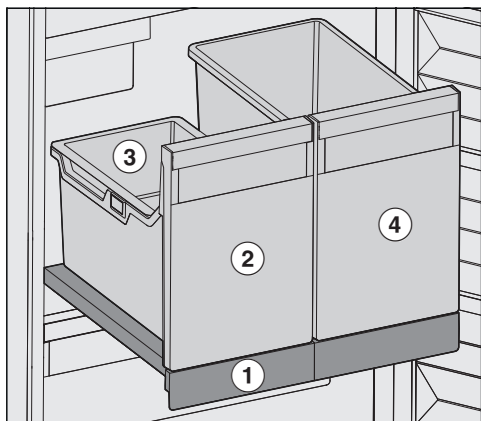
symbol	funkce	nastavení z výroby
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu párty (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí výrobniku kostek ledu (viz kapitola „Výroba kostek ledu“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí funkce zablokování (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	 (vyp.)
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu sabat (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	vyvolání verze režimu šabat	—
	změna doby do začátku alarmu dvířek (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	1:00
	1. vytvoření funkce Miele@home, aktivace a deaktivace WiFi nebo vynulování konfigurace sítě (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	APP
	zapnutí nebo vypnutí tónu tlačítek	zap.
	změna hlasitosti varovných a signálních tónů nebo jejich úplné vypnutí (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	zap. /stupeň 5
	změna jasu displeje (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	stupeň 4
°C / °F	změna jednotky teploty (°Celsia nebo °Fahrenheita)	°C
	vypnutí funkce výstavní provoz (zobrazuje se, jen když je zapnutý) (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.

	vynulování nastavení do stavu při expedici z výroby (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
i	vyvolání informací (označení modelu a výrobní číslo) k Vašemu přístroji (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
⌚	nastavení čistící polohy misky na kostky ledu (objeví se jen tehdy, když je zapnutý výrobník kostek le- du) (viz kapitola „Čištění a ošetřování“).	—

Popis přístroje

Uspořádání vnitřního prostoru

Ice&PizzaBox



Ice&PizzaBox se nachází na výsuvné polici ① a lze ho vždy vytáhnout jen jako celek.

V zásuvce na kostky ledu ② se nachází závěsná miska ③. Závěsná miska stačí na běžné množství kostek ledu. Závěsnou misku lze při používání zcela snadno vyjmout a znovu nasadit. Když někdy potřebujete větší množství kostek ledu, můžete závěsnou misku jednoduše vyjmout.

Do PizzaBoxu ④ vedle se dávají krabíčky s pizzou ve svislé poloze.

Krabíčky s pizzou lze pohodlně vyjmout i uložit.

Navíc získáte dobrý přehled o uskladněných pizzách.

PizzaBox kromě toho můžete používat na skladování vysokých potravin.

⚠ Nebezpečí poškození příliš těžkou náplní.

Příliš těžká náplň může poškodit zásuvky a výsuvnou polici.

Dodržujte maximální množství naplnění výsuvné police 20 kg.

Vyklopení nejhořejší zásuvky

Nejhořejší zásuvku lze vyklápět. Dají se tak snadněji vyjmout zmrazené potraviny.

■ Vytáhněte zásuvku.

Zásuvka je zajištěná zarážkami proti vytažení a nemůže vypadnout.

Flexibilní uspořádání mrazicí zóny (VariRoom)

Když chcete uložit ke zmrazení větší potraviny, jako např. krůtu nebo zvěřinu, můžete vyjmout horní mrazicí zásuvku a skleněné desky mezi mrazicími zásuvkami. Tím vznikne větší prostor a tedy více místa pro skladování objemných, vysokých mrazených potravin.

Dodávané příslušenství

Lopatka na kostky ledu

Příslušenství k dokoupení

V sortimentu Miele je k dostání účelné příslušenství a čisticí a ošetřovací prostředky sladěné s přístrojem.

V internetovém obchodě Miele, u servisní služby Miele nebo u specializovaného prodejce Miele dostanete produkty speciálně přizpůsobené přístroji, např. ošetřující prostředky na přístroje a příslušenství.

Do internetového obchodu se dostanete prostřednictvím tohoto QR kódu:



Zapnutí a vypnutí přístroje

Před prvním použitím

- Odstraňte všechny obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistěte vnitřek skříně a příslušenství.

Připojení přístroje

- Připojte přístroj k elektrické síti podle popisu v kapitole „Elektrické připojení“.

Na displeji se objeví nejprve Miele, potom .

Zapnutí přístroje

- Otevřete dvířka přístroje.
- Stiskněte na displeji .

Přístroj začne chladit a rozsvítí se vnitřní osvětlení.

Jakmile je dosaženo nastavené teploty, zhasne symbol , trvale svítí ukazatel teploty a utichne varovný tón.

- Pokud by Vás varovný tón rušil, stiskněte  .

Varovný tón utichne.

Přístroj se nastavuje na přednastavenou teplotu.

Potravinu dávejte do mrazicí zóny až poté, co teplota v mrazicí zóně dostatečně klesne (min. -18 °C).

Vypnutí přístroje

- Stiskněte ukazatel teploty na displeji.
- Přejíždějte prstem doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Chlazení a vnitřní osvětlení jsou vypnuté.

Na displeji se objeví .

Pozor prosím: Když je přístroj vypnutý, není odpojený od elektrické sítě.

Na co dbát při delší nepřítomnosti

Pokud přístroj při delší nepřítomnosti vypnete, ale nevyčistíte, hrozí v uzavřeném stavu nebezpečí vytváření plísní.

Před delší nepřítomností přístroj bezpodmínečně vyčistěte.

Jestliže přístroj nebudete delší dobu používat, dbejte následujícího:

- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte jistič domovní instalace.
- Vyprázdněte zásuvku na kostky ledu.

 Nebezpečí poškození výrobce kostek ledu.

Pokud je za provozu uzavřen přívod vody a výrobce kostek ledu zůstane nadále v provozu, tak může zamrznout přívodní trubka vody.

Když přerušíte přívod vody (např. kvůli dovolené), výrobce kostek ledu vypněte.

- Vypněte výrobce kostek ledu.

- Okamžitě zavřete uzavírací kohout přívodu vody.
- Abyste přístroj dostatečně vyvětrali a zabránili vytváření zápachů, vyčistěte ho a nechte otevřený.

Předpoklady pro síťové spojení

Pro síťové spojení musí být splněny tyto předpoklady:

1. V místě instalace je k dispozici domácí síť.
Připravte si heslo WiFi.
2. Na mobilním koncovém zařízení je k dispozici aplikace Miele.
3. Máte uživatelský účet v aplikaci Miele.

Aplikace Miele

Aplikaci Miele si můžete stáhnout zdarma z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



Provedení prvního zapojení do sítě

- Stiskněte symbol ⚙.
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí symbol @.
- Stiskněte symbol @.
- Stiskněte požadovaný způsob připojení (aplikace nebo WPS).

Po úspěšném přihlášení se na displeji zobrazí symbol 📶.

Pokud se nepodaří navázat spojení, zobrazí se symbol ❌.

- V tomto případě spusťte postup znovu.
- Pro opuštění nastavovací úrovně stiskněte symbol ↩.

Provedení funkcí Scan & Connect

- Naskenujte QR kód.

Pokud jste nainstalovali aplikaci Miele a máte uživatelský účet, budete navedeni přímo na síťové spojení.

Pokud jste aplikaci Miele ještě nenainstalovali, budete navedeni do Apple App Store® nebo do Google Play Store™.

- Nainstalujte aplikaci Miele a vytvořte uživatelský účet.
- Znovu naskenujte QR kód.

Aplikace Miele Vás provede vytvářením.

(dle modelu)



Správná teplota

Správně nastavená teplota je rozhodující pro trvanlivost potravin. S klesající teplotou se zpomalují procesy růstu mikroorganismů. Potraviny se tak rychle nekazí.

Pro zmrazení čerstvých potravin je nutná teplota **-18 °C**. Lze tak prodloužit trvanlivost potravin a zůstane přitom zachovaná optimální jakost.

Jakmile teplota vzroste nad -10 °C, začne rozklad vyvolaný mikroorganismy, potraviny mají kratší trvanlivost. Z tohoto důvodu se částečně nebo úplně rozmrazené potraviny smí znovu zmrazit až po dalším zpracování (vařením nebo pečením). Vysokými teplotami se usmrtí většina mikroorganismů.

Teplota v přístroji se zvyšuje:

- čím častěji a na delší dobu se otvírají dvířka přístroje.
- čím více potravin se uloží.
- čím teplejší jsou čerstvě uložené potraviny.
- čím vyšší je teplota okolí přístroje.
Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy.

Při konstantní teplotě mrazicí zóny -18 °C a odpovídající hygieně je možné využít maximální dobu skladování potravin a nemusíte pak žádné potraviny vyhazovat.

Ukazatel teploty

Za normálního provozu se na displeji zobrazuje **nejvyšší teplota mrazicí zóny**, jaká momentálně panuje v přístroji.

Podle teploty okolí a nastavení může trvat několik hodin, než bude dosaženo požadované teploty a než se bude trvale zobrazovat.

Nastavení teploty

- Stiskněte ukazatel teploty na displeji.
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná teplota.
- Pro potvrzení stiskněte požadovanou teplotu.

Ukazatel teploty přejde opět na zobrazení skutečné teploty panující momentálně v přístroji.

Možné nastavené hodnoty

- mrazicí zóna: -15 až -28 °C

Teplotní alarm a alarm dvířek

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.

Pokud byla teplota delší dobu vyšší než -18 °C, mohou se zmrazené potraviny částečně nebo úplně rozmrazit. Tím se zkrátí trvanlivost potravin.

Zkontrolujte, zda jsou zmrazené potraviny částečně nebo úplně rozmrazené. V takovém případě tyto potraviny co nejrychleji spotřebujte nebo je před opětovným zmrazením dále zpracujte (vařením nebo pečením).

Teplotní alarm v mrazicí zóně

Přístroj je vybavený teplotním alarmem, aby nepozorovaně nevzrostla teplota v mrazicí zóně.

Když se příliš zvýší teplota, zobrazuje se na ukazateli teploty mrazicí zóny červeně symbol  .

Navíc zní varovný tón, dokud neskončí stav alarmu nebo není varovný tón předčasně vypnut.

Kdy je teplotní rozsah rozpoznán jako rozsah příliš vysokých teplot, závisí na nastavené teplotě.

Akustický a optický signál se případně spustí v těchto situacích:

- Zapnete přístroj a teplota v mrazicí zóně se příliš liší od nastavené teploty.
- Přerovnáváte a vyjímáte zmrazené potraviny, při tom se dovnitř dostane příliš mnoho teplého vzduchu z místnosti.
- Zmrazujete větší množství potravin.
- Zmrazujete teplé čerstvé potraviny.
- Došlo k výpadku sítě.
- Přístroj je vadný.

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.

Pokud byla teplota delší dobu vyšší než -18°C , mohou se zmrazené potraviny částečně nebo úplně rozmrazit. Tím se zkrátí trvanlivost potravin.

Zkontrolujte, zda jsou zmrazené potraviny částečně nebo úplně rozmrazené. V takovém případě tyto potraviny co nejrychleji spotřebujte nebo je před opětovným zmrazením dále zpracujte (vařením nebo pečením).

Předčasné vypnutí teplotního alarmu

Než vypnete teplotní alarm, měli byste zjistit a odstranit jeho příčinu.

Pokud Vás varovný tón ruší, můžete ho předčasně vypnout.

■ Stiskněte symbol .

Symbol  zhasne a varovný tón utichne.

Na ukazateli teploty mrazicí zóny asi 1 minutu bliká nejvyšší dosud naměřená teplota. Potom se zobrazí aktuální teplota.

Alarm dvířek

Přístroj je vybavený alarmem dvířek, aby se zabránilo ztrátě energie při otevřených dvířkách přístroje a aby byly uložené chlazené potraviny chráněné před teplem.

Když jsou dvířka přístroje otevřená delší dobu, na ukazateli teploty se zobrazuje žlutě . Navíc zní varovný tón a pomalu bliká vnitřní osvětlení.

Dobu do začátku alarmu dvířek lze změnit (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“).

Akustický varovný tón alarmu dvířek lze vypnout (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“).

Jakmile dvířka přístroje zavřete, utichne varovný tón a na displeji zhasne .

Předčasné vypnutí alarmu dvířek

■ Stiskněte symbol .

Varovný tón utichne, symbol  zhasne a vnitřní osvětlení bude trvale svítit.

Pokud nezavřete dvířka přístroje, alarm dvířek se asi po 1 minutě bude opakovat.

Používání funkce SuperFrost

Supermrazení ❄

Při zapnutí funkce supermrazení ❄ se **mrazicí zóna** velmi rychle vychladí na nejnižší hodnotu teploty (v závislosti na teplotě okolí). Přístroj pracuje s nejvyšším možným chladicím výkonem a teplota klesá. Tuto funkci zvolte před zmrazováním čerstvých potravin. Tím dosáhnete rychlého promrznutí potravin a zůstane tak zachována jejich nutriční hodnota, vitaminy, vzhled a chuť.

Při zapnutí funkce supermrazení ❄ mohou z přístroje častěji vycházet různé zvuky.

Funkci supermrazení musíte zapnout asi **6 hodin před vložením** potravin ke zmrazení.

Má-li být využita **maximální mrazicí kapacita, musíte 24 hodin předem** zapnout funkci supermrazení ❄.

Funkce supermrazení ❄ se maximálně po 72 hodinách automaticky vypne. Přístroj pracuje opět s normálním chladicím výkonem. Doba do vypnutí funkce závisí na množství čerstvě vložených potravin.

Tip: Pro úsporu energie můžete funkci supermrazení vypnout sami, jakmile budou potraviny nebo nápoje dostatečně studené.

Funkci supermrazení nemusíte zapínat,

- když ukládáte již zmrazené potraviny.
- když denně ukládáte jen do 2 kg potravin.

Zapnutí a vypnutí funkce supermrazení ❄

- Stiskněte ukazatel teploty.
 - Pro zapnutí a opětovné vypnutí funkce supermrazení stiskněte ❄.
- Při **zapnutí** funkce supermrazení svítí ❄ oranžově.
- Opusťte tuto nastavovací úroveň stisknutím ukazatele teploty.

Zmrazování a skladování čerstvých potravin

Před vložením

- Při množství větším než 2 kg čerstvých potravin zapněte 6 hodin před jejich uložením funkci supermrazení ❄️.
- Při ještě větším množství potravin k zmrazení zapněte 24 hodin před jejich uložením funkci supermrazení ❄️.

Již uložené zmrazené potraviny tak získají rezervu chladu.

- Zmrazujte jen čerstvé a bezvadné potraviny.

Uvědomte si, že určité potraviny nejsou vhodné k zmrazování. Patří k nim například ty druhy zeleniny, které se obvykle konzumují syrové, jako je listový salát nebo ředkvička.

Tip: Aby se uchovala barva, chuť, aroma a vitamin C, zeleninu před zmrazením spařte. Ponořte zeleninu po porcích na 2–3 minuty do vařící vody. Potom zeleninu vyjměte a rychle ji zchladte ve studené vodě. Nechte zeleninu odkapat.

Vkládání potravin ke zmrazení



Nebezpečí poškození příliš těžkou náplní.

Příliš těžká náplň může vést k poškození mrazicí zásuvky nebo skleněné desky.

Vždy dodržte maximální množství naplnění:

mrazicí zásuvka = 12 kg

skleněná deska = 35 kg

Potraviny ke zmrazení se nesmí dotýkat již zmrazených potravin, aby je částečně nerozmrazily.

- Aby potraviny nepřimrzly, vkládejte jen suché obaly.

Aby potraviny rychle promrzly až na jádro, nepřekračujte následující velikosti obalů:

- ovoce a zelenina max. 1 kg
- maso max. 2,5 kg

– malé množství potravin ke zmrazení

Potraviny rozdělte do všech mrazicích zásuvek.

- Ukládejte potraviny ke zmrazení vzadu v mrazicí zásuvce blízko zadní stěny, aby co nejrychleji celé promrzly.

– vložení maximálního množství potravin ke zmrazení (viz typový štítek)

Potraviny rozdělte do všech mrazicích zásuvek.

- Ukládejte potraviny ke zmrazení vzadu v mrazicí zásuvce blízko zadní stěny, aby co nejrychleji celé promrzly.

Rychlé chlazení nápojů

Pro rychlé vychlazení nápojů v chladicí zóně zapněte funkci superchlazení ❄️.

Pokud chcete vychladit velké množství nápojů nebo chcete chladit nápoje navíc také v mrazicí zóně, tak v nastavovacím režimu ❄️ zvolte funkci režim párty 🍷.

Lahve, které umístíte do mrazicí zóny, aby se rychle vychladily, **nejpozději za jednu hodinu** opět vyjměte. Lahve mohou prasknout.

Výroba kostek ledu

Než zapnete výrobník kostek ledu, dbejte následujícího:

- Výrobník kostek ledu je vyčištěný.
- Přístroj je zapnutý.
- Zásuvka na kostky ledu musí být úplně zavřená, protože jinak není možné vyrábět kostky ledu.
- V zásuvce na kostky ledu nahoře se nachází závěsná miska. Když někdy potřebujete větší množství kostek ledu, můžete závěsnou misku jednoduše vyjmout. Výrobník kostek ledu pak bude automaticky vyrábět led, dokud nebude dosaženo maximální hladiny v zásuvce na kostky ledu.

⚠ Ohrožení zdraví kontaminovanou vodou.

Voda, která stojí delší dobu v přírodních potrubích vody, může být kontaminovaná choroboplodnými zárodky a ohrozit Vaše zdraví.

Kostky ledu z prvních 3 výrob po uvedení do provozu vyhodte, protože voda slouží k prvnímu propláchnutí přívodu vody.

To platí jak pro první uvedení do provozu, tak také když byl výrobník kostek ledu delší dobu (déle než 5 dnů) vypnutý.

Po prvním uvedení do provozu může trvat až 24 hodin, než budou vypadávat první kostky ledu z výrobníku do zásuvky.

Po dalším vypnutí a zapnutí výrobníku kostek ledu tento proces trvá maximálně 6 hodin.

Výrobníkem kostek ledu vyrábějíte jen množství běžná v domácnosti.

Výrobník kostek ledu vyprodukuje asi 0,8 kg kostek za 24 hodin.

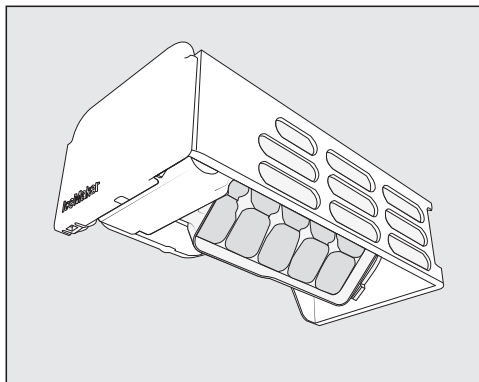
Množství vyrobených kostek ledu závisí na teplotě v mrazicí zóně: **čím nižší je teplota, tím více kostek ledu se za určitou dobu vyrobí.**

Zapnutí/vypnutí výrobníku kostek ledu

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Při zapnutí výrobníku kostek ledu svítí  oranžově.

Jakmile je mrazicí zóna vychlazená, naplní se výrobník kostek ledu vodou.



Jakmile voda zmrzne, vypadávají kostky ledu z vestavěné misky na kostky ledu automaticky do závěsné misky. Závěsnou misku pak lze v případě potřeby vyjmout.

Jakmile je závěsná miska nebo zásuvka na kostky ledu plná, výroba kostek ledu se automaticky zastaví. Zásuvka se neplní až po okraj.

Tip: Množství kostek ledu můžete zvýšit tak, že kostky občas rovnoměrně rozložíte.

Tip: Závěsnou misku nebo zásuvku na kostky ledu pravidelně vyprazdňujte, nejpozději poté, co jste déle než jeden týden neodebrali led. Tak budete mít stále čerstvý led a zabráníte shlukování kostek ledu.

Když nechcete vyrábět kostky ledu, můžete výrobník kostek ledu vypnout nezávisle na mrazicí zóně.

Když je výrobník kostek ledu vypnutý, je možné v zásuvce na kostky ledu zmrazovat i potraviny.

- Až bude mít pokračovat výroba kostek ledu, zásuvku na kostky ledu opět úplně zasuněte.

Provedení dalších nastavení

Vysvětlení jednotlivých nastavení

V následujícím jsou popsána jen ta nastavení, která vyžadují další vysvětlení.

Když jste v nastavovacím módu , je automaticky potlačený alarm dvířek nebo jiná varovná hlášení.

Režim párty

Funkce režim párty  se doporučuje, když chcete rychle zmrazit velká množství nově uložených potravin a když potřebujete kostky ledu.

Tip: Funkci režim párty  zapněte asi 4 hodiny před vložením potravin.

Při zapnutém režimu párty  se automaticky zapne:

- funkce supermrazení 
- výrobek kostek ledu (vyrábí se kostky ledu)

Funkce režim párty  se asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkci režim párty  ale můžete vypnout kdykoli předčasně.

Při nastupujícím výpadku proudu se funkce režim párty  vypne.

Zapnutí blokovací funkce /

Zapnutá blokovací funkce chrání před nechtěným vypnutím přístroje a před nechtěnými přestaveními nepovolanými osobami, například dětmi.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .

- Stiskněte .

Při zapnuté blokovací funkci svítí  oranžově.

- Zavřete dvířka přístroje. Teprve pak bude blokovací funkce  aktivní.

Krátká deaktivace blokovací funkce /

Když například chcete změnit nastavení teploty, můžete blokovací funkci na chvíli deaktivovat:

- Stiskněte ukazatel teploty.
- Stiskněte asi na 6 sekund .

Zobrazení přejde na změnu nastavení teploty.

- Nyní proveďte požadované nastavení.

Zavřením dvířek přístroje se blokovací funkce  znovu zapne.

Úplné vypnutí blokovací funkce /

- Stiskněte .
- Stiskněte asi na 6 sekund .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Při vypnutí blokovací funkce svítí .

Režim šabat

Pro podporu náboženských zvyklostí má přístroj režim šabat.

Zapnutý režim šabat  se nejprve zobrazí na úvodním displeji.

Po 3 sekundách se displej vypne.

Když je režim šabat  zapnutý, nemůžete na přístroji provádět žádná nastavení.

Dbejte na to, aby byla pevně zavřená dvířka přístroje, protože jsou vypnutá vizuální a akustická varování.

Funkce režim šabat  se asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Při zapnutém režimu šabat  se deaktivují:

- vnitřní osvětlení při otevřených dvířkách přístroje
- všechny akustické a vizuální signály
- ukazatel teploty
- aktivní WiFi připojení

Všechny ostatní předtím nastavené funkce zůstanou aktivované.

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.

Protože se během režimu šabat  nezobrazuje případný výpadek sítě, mohou být potraviny za určitých okolností dlouho vystaveny zvýšeným teplotám. Tím se zkrátí trvanlivost potravin.

Pokud by během režimu šabat  došlo k výpadku sítě, zkontrolujte kvalitu potravin.

Vypnutí režimu šabat

- Stiskněte černý displej.

Objeví se .

- Stiskněte .

 svítí oranžově.

- V nastavovacím módu  stiskněte symbol .

Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.

Změna doby do spuštění alarmu dvířek

Můžete nastavit, jak rychle po otevření dvířek přístroje má zaznít alarm dvířek.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná doba mezi 30 sekundami a 3 minutami a 30 sekundami.
- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

Provedení dalších nastavení

Síťové spojení

Váš chladicí přístroj je vybavený integrovaným WiFi modulem. WiFi modul umožňuje síťové spojení s vaší domácí sítí a používání aplikace Miele na mobilním koncovém zařízení.

Po připojení chladicího přístroje přes WiFi se spojení automaticky obnoví při každém dalším zapnutí.

Zajistěte, aby byl v místě instalace chladicího přístroje dostatečně silný signál vaší WiFi sítě.

Zapojením chladicího přístroje do vaší sítě WiFi se zvýší spotřeba elektrické energie, i když chladicí přístroj bude vypnutý.

Chytré doplňky prostřednictvím aplikace Miele*

Síťové spojení prostřednictvím aplikace Miele vám umožní přístup k mnoha chytrým doplňkům, jako je například:

- zjišťování stavových informací
- použití dalších užitečných funkcí
- aktualizacemi softwaru udržovat chladicí přístroj v aktuálním stavu vývoje Miele

Další podrobnosti o chytrých doplňcích najdete na webové stránce Miele, v Apple App Store® nebo v Google Play Store™.

* Doplňková digitální nabídka společnosti Miele & Cie. KG. V závislosti na modelu a zemi se může lišit rozsah funkcí. Nutný je váš souhlas se všeo-
becnými obchodními podmínkami a informacemi o ochraně osobních údajů pro digitální výrobky a služby od společnosti Miele v aplikaci Miele. Společnost Miele si vyhrazuje právo digitální nabídky kdykoli změnit nebo ukončit.

Provedení prvního zapojení do sítě

- Stiskněte symbol .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí symbol @.
- Stiskněte symbol @.
- Stiskněte požadovaný způsob připojení (aplikace nebo WPS).

Po úspěšném přihlášení se na displeji zobrazí symbol .

Pokud se nepodaří navázat spojení, zobrazí se symbol .

- V tomto případě spusťte postup znovu.
- Pro opuštění nastavovací úrovně stiskněte symbol .

Deaktivace WiFi připojení

- Stiskněte symbol .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí symbol @.
- Stiskněte symbol @.
- Pro deaktivaci WiFi připojení stiskněte symbol .

Zobrazí se symbol .

- Pro opuštění nastavovací úrovně stiskněte symbol .

Aktivace WiFi připojení

- Stiskněte symbol .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí symbol .
- Stiskněte symbol .
- Pro aktivaci WiFi připojení stiskněte symbol .

Zobrazí se symbol .

- Pro opuštění nastavovací úrovně stiskněte symbol .

Když je WiFi připojení aktivní, svítí na displeji symbol .

Reset konfigurace sítě

- Stiskněte symbol .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí symbol .
- Stiskněte symbol .
- Přejíždějte prstem doprava, dokud se uprostřed nezobrazí symbol .
- Stiskněte symbol .
- Stiskněte symbol .
- Pro opuštění nastavovací úrovně stiskněte symbol .

Vynulují se všechna provedená nastavení a zadané hodnoty.

WiFi připojení se deaktivuje, na úvodním displeji zhasne symbol .

Až budete svůj přístroj vyřazovat, prodávat nebo až budete uvádět do provozu použitý přístroj, vynulujte konfiguraci sítě. Z přístroje se odstraní všechny osobní údaje. Kromě toho již na přístroj nebude mít přístup předchozí majitel.

Změna nastavení hlasitosti varovných a signálních tónů /

Můžete změnit hlasitost varovných a signálních tónů (např. při alarmu dvírek nebo chybovém hlášení). Nebo varovné a signální tóny můžete vypnout, pokud máte pocit, že Vás ruší.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Zvolte požadovanou hlasitost přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.
- Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovanou hlasitost.

Při vypnutých varovných a signálních tónech se zobrazuje .

Změna jasu displeje

Jas displeje můžete přizpůsobit světelným poměrům Vašeho prostředí.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Zvolte požadovaný stupeň jasu přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.
- Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovaný stupeň jasu.

Vypnutí výstavního provozu

Výstavní provoz  umožňuje specializovaným prodejnám prezentovat přístroj bez zapnutého chlazení. Pro soukromé používání toto nastavení nepotřebujete.

Provedení dalších nastavení

Pokud byl výstavní povoz z výroby zapnutý, zobrazuje se na úvodním displeji .

- Stiskněte .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Po vypnutí výstavního provozu  se přístroj vypne a musíte ho znovu zapnout.

Vynulování nastavení na stav při dodání

Všechna nastavení přístroje se vynulují na stav při dodání (nastavení viz kapitola „Popis přístroje“).

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Objeví se .

- Stiskněte OK.

Přístroj se vypne a musíte ho znovu zapnout.

Informace

Na displeji se zobrazí údaje o přístroji (označení modelu a výrobní číslo).

Připravte si tyto údaje o přístroji:

- pro připojení přístroje do své sítě WiFi (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“, odstavec „Miele@home“) (dle modelu).
- pro nahlášení poruchy v servisní službě Miele (viz kapitola „Servisní služba“).
- pro zjištění informací v databázi EPREL (viz kapitola „Servisní služba“).

Nikdy nesmíte odstranit typový štítek umístěný uvnitř přístroje. Typový štítek budete potřebovat v případě poruchy.

Dbejte na to, aby se nedostala voda do elektroniky nebo do osvětlení.

 Nebezpečí poškození vnikající vlhkostí.

Pára parního čisticího zařízení může poškodit plasty a elektrické komponenty.

Na čištění přístroje nepoužívejte parní čisticí zařízení.

- čisticí prostředky na nerez
- čisticí prostředky pro myčky nádobí
- spreje na pečicí trouby
- čisticí prostředky na sklo
- tvrdé houbičky a kartáče na drhnutí (např. houbičky na hrnce)
- odstraňovače nečistot
- ostrou kovovou škrabku

Na čištění doporučujeme čistou houbovou utěrku, vlažnou vodu a trochu prostředku na ruční mytí.

Odmrazování

Přístroj je vybavený systémem „NoFrost“, díky němuž se automaticky odmrazuje.

Vznikající vlhkost se sráží na výparníku a občas se automaticky odmrází a odpaří.

V důsledku automatického odmrazování zůstává přístroj stále bez ledu. Díky tomuto zvláštnímu systému se potraviny částečně nerozmrazí.

Upozornění k čisticímu prostředku

Ve vnitřním prostoru přístroje použijte jen čisticí a ošetřovací prostředky nezávadné pro potraviny.

Abyste nepoškodili povrchy, při čištění **nepoužívejte** tyto prostředky:

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chlor
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene
- prostředky na drhnutí (např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky)
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla

Čištění a ošetřování

Příprava přístroje na čištění

- Vypněte přístroj.

Na displeji se zobrazuje  a je vypnuté chlazení.

- Vyjměte z přístroje potraviny a uložte je na chladném místě.
- Vyjměte na vyčištění příslušenství, které lze vyjmout (viz odstavec „Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění“).

Čištění vnitřního prostoru

Čistěte přístroj pravidelně, nejméně však jednou za měsíc.

Když znečištění působí delší dobu, za určitých okolností již nemusí být možné je odstranit.

Povrchy se mohou zabarvit nebo změnit.

Odstraňujte nečistoty nejlépe ihned.

- Čistěte **vnitřní prostor** čistou houbou utěrkou a vlažnou vodou s trochou prostředku na ruční mytí.
- Po čištění otřete vše čistou vodou a osušte utěrkou.
- Aby přístroj vyvětral a nevytvářely se v něm zápachy, nechte ho ještě chvíli otevřený.

Čištění příslušenství ručně nebo v myčce nádobí

Následující součásti byste měli čistit výhradně **ručně**:

- všechny zásuvky
- výsuvná police s Ice&PizzaBoxem
- výsuvné lišty a ochranné lišty (na skleněných deskách)

- závěsná miska
- lopatka na kostky ledu

Následující součásti jsou **vhodné pro čištění v myčce nádobí**:

 Nebezpečí poškození příliš vysokými teplotami v myčce nádobí. Čištěním v myčce nádobí při teplotě vyšší než 55 °C se některé díly přístroje mohou stát nepoužitelné a například se deformovat. Na díly vhodné pro čištění v myčce nádobí volte výhradně programy myčky s teplotou maximálně 55 °C.

Stykem s přírodními barvivy obsaženými např. v mrkvi, rajčatech a kečupu se mohou v myčce nádobí zabarvit plastové součásti. Toto zabarvení nemá vliv na pevnost součástí.

- skleněné desky

Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění

Vyjmutí nejhořejší zásuvky a skleněné desky

- Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- Vyklopte zásuvku mírně nahoru a vyjměte ji zešikma nahoru.
- Vytáhněte skleněnou desku včetně vodicích lišt.
- Vytáhněte vodicí lišty na stranu.
- Po vyčištění opět upevněte vodicí lišty na skleněné desce.

Nasazení nejhořejší zásuvky

- Nasadte skleněnou desku včetně vodicích lišt do mrazicí zóny.
- Nasadte zásuvku shora zešikma na vodicí lišty a úplně ji zasuňte.

Vyjímání zásuvek a skleněných desek na výsuvných lištách

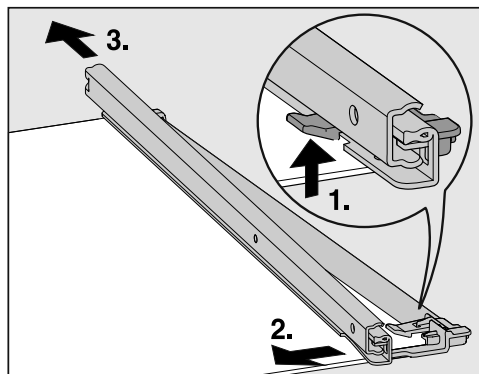
Magnet na zásuvce je důležitý pro funkci výrobku kostek ledu.

Magnet neodstraňujte.

- Vytáhněte zásuvku až na doraz a vyjměte ji nahoru.

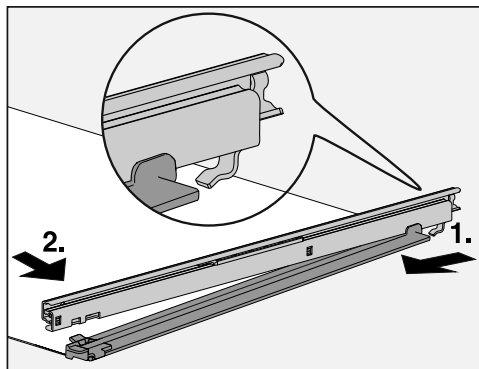
Výsuvné lišty pak opět zasuněte, aby se nemohly poškodit.

- Vytáhněte skleněnou desku i s výsuvnými lištami.



- Odejměte výsuvnou lištu:

1. Zatlačte záchytný háček nahoru.
 2. Posuňte výsuvnou lištu na stranu.
 3. Potom výsuvnou lištu vytáhněte dozadu.
- Stáhněte zadní i přední ochrannou lištu z odkládací plochy.
 - Po vyčištění ochranné lišty opět upevněte na odkládací ploše.



- Připevněte výsuvné lišty na odkládací ploše:

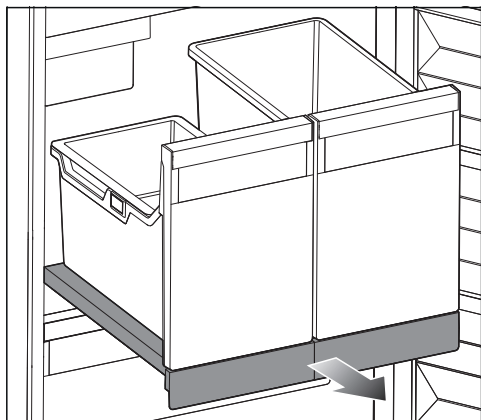
1. K tomu výsuvnou lištu vzadu nasadíte a zahákněte.
2. Potom vpředu zaklapnete záchytný háček.

Nasazení zásuvky

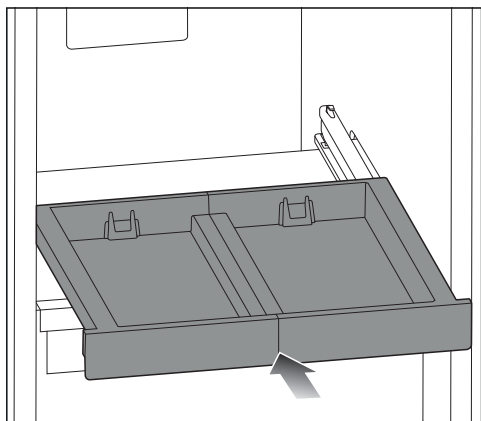
- Nasadíte skleněnou desku včetně výsuvných lišt do mrazicí zóny.
- Zasuňte zásuvku na úplně zasunuté výsuvné lišty.

Čištění a ošetřování

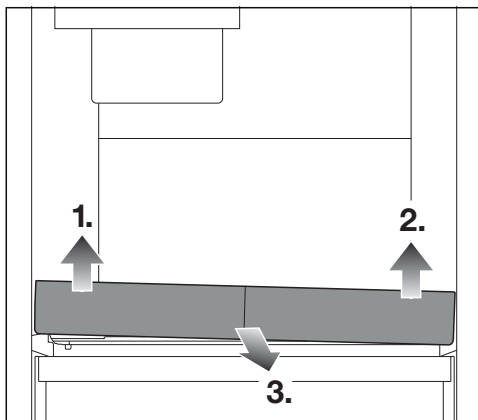
Vyjmutí Ice&PizzaBoxu s výsuvnou polici



- Výsuvnou polici úplně vytáhněte.
- Vyjměte zásuvku na kostky ledu se závěsnou miskou a PizzaBox tak, že je při tom vpředu mírně zvednete.
- Vyprázdňte závěsnou misku, zásuvku na kostky ledu a PizzaBox.

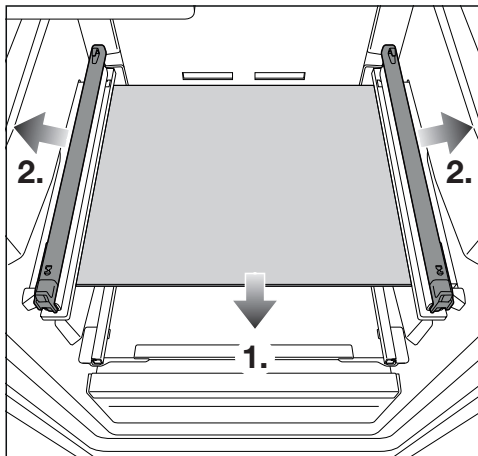


- Výsuvnou polici úplně zasuňte.



- Výsuvnou polici nejprve zvedněte vlevo vpředu 1.), potom vpravo vpředu 2.) tak, aby se uvolnila z upevnění.

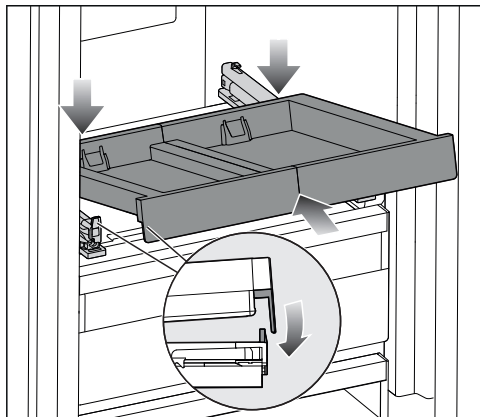
Nyní můžete výsuvnou polici vyjmout dopředu 3.).



- Vyjměte skleněnou desku 1.) a potom vytáhněte výsuvné lišty na stranu 2.).

Opětovné nasazení výsuvné police s Ice&PizzaBoxem

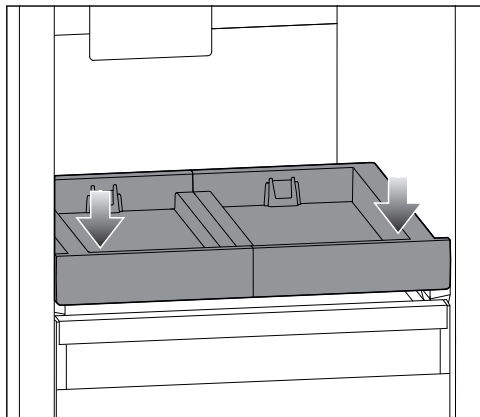
- Nasadíte výsuvné lišty na obou stranách na skleněnou desku.
- Nasadíte skleněnou desku do mrazicí zóny.



- Nasadíte výsuvnou desku zešikma za přední příchytku.
- Výsuvnou polici zešikma zasuňte.

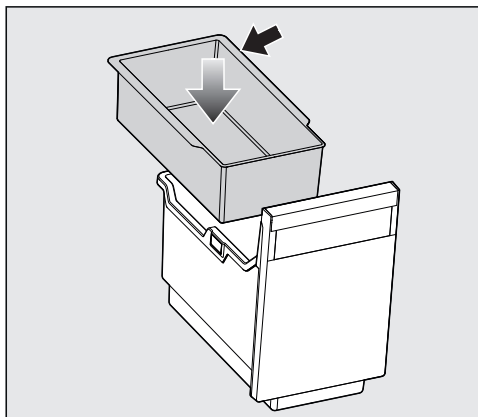
Na obou stranách musí být zarážka za příchytkou.

- Výsuvnou polici vpředu usadíte.



- Výsuvnou polici vředu mírně zatlačte dolů tak, aby zřetelně zaklapla.

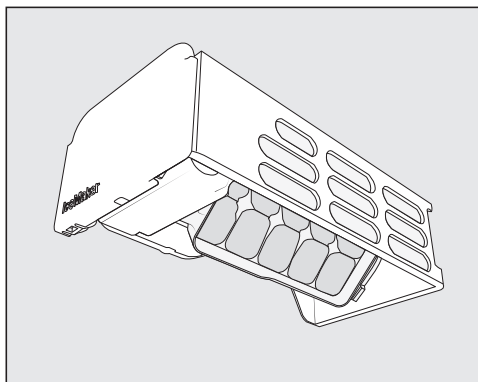
- Výsuvnou polici vytahujte a při tom ji lehce podpírejte rukou.
- Nasadíte zásuvku na kostky ledu a PizzaBox na výsuvnou polici.



- Nasadíte závěsnou misku dorazovým okrajem směrem dozadu do zásuvky na kostky ledu.
- Výsuvnou polici opět úplně zasuňte.

Čištění misky na kostky ledu

Miska na kostky ledu **není** vyjímatelná, a proto ji musíte uvést do čistící polohy.



Čištění a ošetřování

Vyčistěte misku na kostky ledu:

- Před vypnutím výrobku kostek ledu na delší dobu.
- Musíte pravidelně odstraňovat zbytky ledu a vody.

Nastavení čistící polohy misky na kostky ledu ⑤

Než misku na kostky ledu nastavíte do čistící polohy, dbejte následujícího:

- Je zapnutý výrobek kostek ledu.
- Je prázdná a úplně zasunutá zásuvka na kostky ledu.

■ Stiskněte .

■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí ⑤.

■ Stiskněte ⑤.

Nyní nějakou dobu trvá, než se miska na kostky ledu otočí do čistící polohy.

Po skončení pohybu misky na kostky ledu se na displeji objeví symbol .

■ Pro opuštění této nastavovací úrovně stiskněte ↶.

■ Vyjměte zásuvku na kostky ledu.

■ Vyčistěte misku a zásuvku na kostky ledu vlažnou vodou a trochou prostředku na ruční mytí. Důkladně opláchněte čistou vodou a vše osušte utěrkou.

■ Zásuvku na kostky ledu opět nasadte.

■ Po čištění stiskněte informační údaj .

Budete slyšet, jak se miska na kostky ledu opět otáčí zpět do své výchozí polohy.

Čištění těsnění dvířek



Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Tuky nebo oleji ošetřovaná těsnění dvířek mohou zteřet.

Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky.

- Těsnění dvířek čistěte pravidelně jen čistou vodou a potom je důkladně osušte utěrkou.

Čištění větracích a odvětrávacích profilů

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.

- Větrací a odvětrávací profily čistěte pravidelně štětcem nebo vysavačem (používejte na to např. sací štětec pro vysavače Miele).

Po čištění

- Nasadte všechny součásti do chladicího přístroje.
- Chladicí přístroj případně znovu zapněte.
- Zapněte na nějakou dobu funkci SuperFrost , aby se rychle vychladila mrazicí zóna.
- Jakmile dostatečně klesne teplota v mrazicí zóně, zasuněte mrazicí zásuvky s mraženými potravinami do mrazicí zóny.
- Jakmile bude dosaženo konstantní teploty mrazicí zóny nejméně -18 °C, funkci SuperFrost  vypněte.
- Zavřete dvířka přístroje.

Většinu poruch a chyb můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte kontaktovat servisní službu.

Na www.miele.cz/support/customer-assistance obdržíte další informace k samostatnému odstranění poruch.



Až do odstranění poruchy pokud možno neotvírejte přístroj, abyste minimalizovali ztrátu chladu.

Všeobecné problémy s přístrojem

Problém	Příčina a odstranění
Přístroj nechladí.	Přístroj není zapnutý. ■ Zapněte přístroj.
	Síťová zástrčka není správně zasunutá v zásuvce nebo zástrčka přístroje není správně zasunutá v zásuvce přístroje. ■ Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky a zástrčku přístroje do zásuvky přístroje.
	Vypadl jistič domovní elektrické instalace. Mohl by být vadný přístroj, napětí domovní instalace nebo jiné zařízení. ■ Zavolejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu.
Trvale běží kompresor.	Nejedná se o závadu. Pro úsporu elektrické energie se kompresor při malé potřebě chladu přepne na nízké otáčky. Tím se prodlouží doba chodu kompresoru.
Stále častěji a na delší dobu se zapíná kompresor, teplota v chladicím přístroji je příliš nízká.	Byla často otvírána dvířka přístroje. Nebo bylo uloženo velké množství potravin. ■ Dvířka přístroje otvírejte jen v případě potřeby a na co nejkratší dobu.
	Dvířka přístroje nejsou úplně dovřená a klesá teplota v chladicím přístroji. ■ Zkontrolujte usazení dvířek přístroje a v případě potřeby je dostavte pomocí šroubů v pantech dvířek.
	Nejsou správně zavřená dvířka přístroje. Pokud se již vytvořila silná vrstva ledu, sníží se chladicí výkon. Zvýší se spotřeba elektrické energie. ■ Dvířka přístroje vždy úplně zavřete.

Odstraňování závad

Problém	Příčina a odstranění
	■ Chladicí přístroj v případě potřeby odmrazte a vyčistěte. Je příliš vysoká teplota okolí. Čím vyšší je teplota okolí, tím déle běží kompresor. ■ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“, odstavec „Místo instalace“. Jsou zastavěné nebo zaprášené větrací a odvětrávací profily. ■ Nezakrývejte větrací a odvětrávací profily. ■ Odstraňujte pravidelně prach z větracích a odvětrávacích profilů. U vestavných přístrojů: Chladicí přístroj nebyl správně vestavěn do výklenku. ■ Vestavte chladicí přístroj podle pokynů uvedených v montážním návodu.
V chladicím přístroji je příliš nízká teplota.	Teplota v chladicím přístroji je nastavená na příliš nízkou hodnotu. ■ Upravte nastavení teploty. Bylo zmrazeno větší množství potravin naráz. ■ Dodržujte pokyny v kapitole „Obsluha“, odstavec „Zmrazování a skladování čerstvých potravin“. Je ještě zapnutá funkce SuperFrost ❄. ■ Pro úsporu elektrické energie funkci SuperFrost ❄ sami předčasně vypněte.
V chladicím přístroji je příliš vysoká teplota. Mohly by se rozmrazit zmrazené potraviny (podle modelu).	Nejedná se o závadu. Je nastavená příliš vysoká teplota. ■ Upravte nastavení teploty. ■ Po 24 hodinách teplotu ještě jednou zkontrolujte. Teplota okolí se dostala pod hodnotu, na kterou je koncipován Váš přístroj. Když je příliš nízká teplota okolí, méně často se zapíná kompresor. Zvyšuje se teplota v chladicím přístroji. ■ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“, odstavec „Místo instalace“. ■ Zvyšte teplotu okolí.

Problém	Příčina a odstranění
V přístroji je námraza nebo se uvnitř přístroje vytváří kondenzát. Případně se správně nedovírají dvířka přístroje.	Těsnění dvířek vyklouzlo z drážky. ■ Zkontrolujte, zda je těsnění dvířek správně usazené v drážce. Je poškozené těsnění dvířek. ■ Zkontrolujte, zda je poškozené těsnění dvířek.
Je poškozené těsnění dvířek nebo má být vyměněno.	Těsnění dvířek lze vyměnit bez náradí. ■ Vyměňte těsnění dvířek. Je k dostání ve specializovaných obchodech nebo u servisní služby.
Mražené potraviny přimrzly k sobě.	Obal potravin nebyl při ukládání suchý. ■ Uvolněte zmražené potraviny tupým předmětem, např. rukojetí lžice.
Nezazní varovný tón, přestože jsou již delší dobu otevřená dvířka přístroje.	Nejedná se o závadu. Varovný tón byl vypnut v nastavovacím režimu. Když chcete akustický alarm opět zapnout: ■ Stiskněte symbol . ■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se u prostřed nezobrazí symbol . ■ Stiskněte symbol . ■ Zvolte požadovanou hlasitost přejížděním prstu na sloupcovém indikátoru doprava. ■ Stisknutím sloupcového indikátoru potvrďte požadované nastavení. Při zapnutých varovných a signálních tónech se zobrazuje symbol ) oranžově.

Hlášení na displeji

	Příčina a odstranění
Na úvodním displeji svítí symbol  , chladicí přístroj nemá žádný chladicí výkon, lze ho však obsluhovat a je funkční vnitřní osvětlení.	Je zapnutý výstavní provoz. ■ Stiskněte symbol . ■ Stiskněte symbol . ■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se u prostřed nezobrazí symbol . ■ Stiskněte symbol . Po vypnutí výstavního provozu  se přístroj vypne a musíte ho znovu zapnout.

Odstraňování závad

	Příčina a odstranění
Na displeji se nic nezobrazuje. Je černý.	Je zapnutý režim šabat . Vnitřní osvětlení zůstává vypnuté a přístroj chladí. ■ Stiskněte černý displej. Na displeji se zobrazí symbol . ■ Stiskněte symbol . Symbol  svítí oranžově. ■ Stiskněte znovu symbol . Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.
Na displeji svítí symbol , přístroj se nedá ovládat.	Je zapnutá blokovácí funkce. ■ Přístroj na chvíli odblokujte nebo blokovací funkci úplně vypněte.
Na displeji svítí žlutě  a navíc zní varovný tón.	V přístroji není zásuvka na kostky ledu. Po zavření dvírek přístroje zazní signální tón. ■ Stiskněte na displeji . Varovné hlášení bylo potvrzeno a signální tón utichne. Na displeji se opět zobrazuje skutečná okamžitá teplota. ■ Nasad'te zásuvku na kostky ledu opět správně do přístroje nebo vypněte výrob'ník kostek ledu.
	Nebylo provedeno připojení na vodovodní vodu. ■ Zajist'ete, aby bylo správně provedeno připojení na vodovodní vodu.
	Není otevřený přívod vody. ■ Otevřete uzavírací kohout.
	Je zalomená hadice. ■ Zkontrolujte hadici, a pokud je vadná, nahrad'te ji výhradně originálním náhradním dílem Miele.
	Je příliš nízký připojovací tlak vody. ■ Zkontrolujte, zda je připojovací tlak vody mezi 150 kPa a 620 kPa (1,5 baru a 6,2 baru).
Na displeji svítí žlutě  a navíc zní signální tón.	Je plná zásuvka výrob'níku kostek ledu. ■ Zásuvku vyjměte a vyprázdněte.
Na displeji svítí žlutě , navíc zní varovný tón a pomalu bliká vnitřní osvětlení.	Aktivoval se alarm dvírek. ■ Stiskněte . Varovný tón utichne,  zhasne a vnitřní osvětlení bude znovu trvale svítit.

	Příčina a odstranění
Na ukazateli teploty svítí červeně   , navíc zní varovný tón.	Byl aktivován teplotní alarm, mrazicí zóna je v závislosti na nastavené teplotě příliš teplá nebo příliš studená. Důvody toho mohou být například: – Byla často otvírána dvířka přístroje. – Bylo zmrazováno velké množství potravin, aniž byla zapnuta funkce supermrazení. – Došlo k delšímu výpadku sítě (výpadku proudu). – Přístroj je vadný. ■ Stiskněte  . Varovné hlášení bylo potvrzeno:   zhasne a varovný tón utichne. Na displeji asi 1 minutu bliká nejvyšší teplota, jaká v přístroji dosud panovala. Potom ukazatel teploty přejde na aktuální teplotu. Blikající zobrazení teploty můžete předčasně zrušit: ■ Stiskněte ukazatel teploty. Zobrazená nejvyšší teplota se vymaže. Potom se na ukazateli teploty opět objeví skutečná aktuální teplota mrazicí zóny. ■ Zrušte stav alarmu. ■ Podle teploty zkontrolujte potraviny, zda nejsou částečně nebo dokonce úplně rozmrazené. Pokud tomu tak je, potraviny před opětovným zmrazením dále zpracujte (uvařte nebo upečte).

Odstraňování závad

	Příčina a odstranění
Na displeji svítí červeně  a navíc zní varovný tón.	Je indikován výpadek sítě: teplota v přístroji v posledních dnech nebo hodinách stoupla příliš vysoko vinou výpadku sítě nebo přerušení proudu. ■ Stiskněte . Chybové hlášení bylo potvrzeno:  zhasne a varovný tón utichne. Na ukazateli teploty asi 1 minutu bliká nejvyšší teplota, jaká dosud panovala v přístroji. Potom ukazatel teploty přejde na aktuální teplotu. Blikající zobrazení teploty můžete předčasně zrušit: ■ Stiskněte ukazatel teploty. Zobrazená, nejvyšší teplota se vymaže. Potom se na ukazateli teploty opět objeví skutečná okamžitá teplota. Přístroj pak pracuje dále s posledním nastavením teploty. ■ Zrušte stav alarmu. ■ Podle teploty zkontrolujte potraviny, zda nejsou částečně nebo dokonce úplně rozmrazené. Pokud tomu tak je, potraviny před opětovným zmrazením dále zpracujte (uvařte nebo upečte).
Na displeji svítí červeně symbol  a zobrazuje se chybový kód F s číslicemi. Navíc zní varovný tón.	Vyskytuje se porucha. ■ Vypněte varovný tón stisknutím symbolu  na displeji. ■ Zavolejte servisní službu. Pro nahlášení poruchy budete k indikovanému chybovému kódu potřebovat také označení modelu a sériové číslo svého přístroje. Tyto informace si můžete nechat hned zobrazit: ■ Za tím účelem stiskněte na displeji symbol . Na displeji se zobrazí potřebné údaje o přístroji. Potvrzením symbolu  opustíte zobrazení informací a znovu se Vám zobrazí chybový kód. Přístroj můžete vypnout také přímo ze zobrazení chyby.
Na displeji svítí červeně   a navíc zní varovný tón.	Vyskytuje se porucha výrobce kostek ledu. ■ Vypněte varovný tón stisknutím   na displeji. ■ Zavolejte servisní službu.

Vnitřní osvětlení

 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při nechráněných součástech pod napětím.

Když sundáte kryt světla, můžete se dostat do styku se součástmi pod napětím. Neodstraňujte kryt světla. LED osvětlení smí vyměňovat a opravovat výhradně servisní služba.

 Nebezpečí úrazu způsobené LED osvětlením.

Toto osvětlení odpovídá skupině rizika RG 2. Když je vadný kryt, může dojít k poranění očí.

Při poškozeném krytu lampy se nedívejte optickými nástroji (lupou apod.) z bezprostřední blízkosti do osvětlení.

Problém	Příčina a odstranění
Nefunguje vnitřní osvětlení.	Přístroj není zapnutý. ■ Zapněte přístroj.
	Je zapnutý režim šabat  : displej je černý a přístroj chladí. ■ Stiskněte černý displej. Na displeji se zobrazí symbol  . ■ Stiskněte symbol  . Symbol  svítí oranžově. ■ V nastavovacím režimu  stiskněte symbol  . Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.
	Vnitřní osvětlení se asi po 15 minutách, kdy byla otevřená dvířka přístroje, automaticky vypne kvůli přehřátí. Pokud je důvod jiný, vyskytuje se porucha. ■ Zavolejte servisní službu.
Vnitřní osvětlení pomalu bliká.	Nejedná se o závadu. Aktivoval se alarm dvířek.

Příčiny hluků

Přístroj vydává za provozu různé provozní zvuky.

Při malém chladicím výkonu pracuje přístroj energeticky úsporně, ale déle. Hlasitost je nižší.

Při velkém chladicím výkonu se potraviny rychleji vychladí.

Hlasitost je vyšší.

Odstraňování závad

Normální zvuky	Co je příčinou zvuků?
prskání, syčení	Je vstřikováno chladivo do chladicího okruhu.
bublání, klokotání, bzučení	Trubkami protéká chladivo.
brum	Přístroj chladí.
klepání	Termostat zapíná nebo vypíná kompresor.
cvrlikání, šum	Běží ventilátor. Automatický otvírač dvířek (dle modelu) otvírá nebo zavírá dvířka přístroje.
lupání	Rozpíná se materiál v přístroji.
chrastění	Jsou aktivní ventily nebo klapky.
bzučení (přístroje se zásobníkem na vodu)	Čerpá se voda ze zásobníku na vodu.
srkání (přístroje s tlumičem zavírání dvířek)	Otvírají se nebo zavírají dvířka přístroje s tlumičem zavírání.
Uvědomte si, že zvukům způsobeným kompresorem nebo prouděním v chladicím okruhu se nedá zabránit.	

Zvuky	Příčina a odstranění
vibrace, klepání, řinčení	Přístroj nestojí rovně. Vyrovnajte přístroj pomocí vodováhy. Použijte na to stavěcí nohy (dle přístroje) pod přístrojem.
	U vestavných přístrojů (dle přístroje): Od výklenku pro vestavbu 140 cm: zasuňte přiložené stabilizační lišty na spodní stranu dna přístroje.
	Přístroj se dotýká jiných přístrojů nebo nábytku. Odsuňte přístroj.
	Vyklájí se nebo vážnou zásuvky, koše nebo odkládací plochy. Zkontrolujte vyjímatelné díly a případně je znovu nasaďte.
	Navzájem se dotýkají lahve nebo nádoby. Odsuňte lahve nebo nádoby trochu od sebe.
	Na zadní stěně přístroje ještě visí přepravní držák kabelu (dle modelu). Odstraňte přepravní držák kabelu.

Na www.miele.com/service obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na www.miele.com/service.

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje naleznete na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje nebo dle modelu v nastavovacím módu pod informací **i**.

Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze nalézt informace k označování energetické spotřeby a požadavků na ekologický design v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni, abyste zadali označení modelu.

Označení modelu naleznete na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje nebo dle modelu v nastavovacím módu pod informací **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/ XXXXXXXXXX.	
WEINTEMPERIERED-FRANK-UNTERTEICH-MODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-KIO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCORDIONAMENTO VINO-SALCUBIPOTRUBAO ENCRUSTA ВИННАЯ ТЕМПЕРАТУРНАЯ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttoinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. / K / G / WEIN / KALT Tot. / R / F / VINO / CHILL To / R / C / VINO / CHILL Tot. / F / C / VINO / CHILL	R600a: XXg	

Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že tato kombinace chladničky s mrazničkou odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- www.miele.cz
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na <https://miele.cz/navody> uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

Kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maximální vysílací výkon	< 100 mW

Autorská práva a licence

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro tzv. otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí komunikačního modulu integrovaného v přístroji jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Miele spol. s r.o.
Dornych 549/27, 602 00 Brno
Infolinka: 800 643 531
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

FNS 7774 ...

cs-CZ

M.-Nr. 12 492 390 / 01 / 002